

## DOS MALLORQUINES EN EL MUNDIAL JUVENIL DE VELA

PALAMOS (Gerona). — Hoy han comenzado los IV Campeonatos del Mundo Juveniles de Vela, con la ceremonia de apertura y presentación de equipos. En la foto, el equipo español: el entrenador y capitán, Goyo Cabrero, los mallorquines Tomás y Miguel Estela, y Navarro, de Las Palmas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).



## SE DESMAYO EN PLENA CARRERA



MONTREAL. — Ranat Sharafuelli, componente del equipo ruso en la prueba de los 100 kilómetros, correspondiente a los campeonatos mundiales de ciclismo, es retirado del podium tras sufrir un desvanecimiento. El equipo soviético quedó clasificado en segundo lugar, detrás de Suecia, consiguiendo una medalla de plata. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 1958

Palma de Mallorca, viernes, 23 de agosto de 1974

AÑO XXXV : N.º 11.963  
PRECIO: 8'— PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR:  
E. JAVIER SIMÉNEZ GONZÁLEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 · PALMA

## SE AVECINAN GRANDES BANCARROTAS EN ALEMANIA

(Páginas centrales)

Los presos se hicieron fuertes armados con cuchillos

AMARILLO, Tejas. — Los ayudantes del «sheriff» dirigen sus rifles a las ventanas de la prisión del condado de Potter, donde cinco detenidos, armados con cuchillos, se habían hecho fuertes. Los agentes consiguieron abrirse paso, mataron al cabecilla de la revuelta e hirieron a otros tres. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).



## Sociedad Anónima Balear de Cervezas

Comunica a sus clientes y amigos que en cualquier momento, que precisen de sus productos

**CERVEZAS:**

**DORADA BALEAR, FALCON Y ROSA BLANCA**

**BEBIDAS REFRESCANTES ABC**

**NARANJA, LIMON, TONICA Y SODA**

Llaman al teléf. 27 17 00 (5 líneas) para que sean atendidos inmediatamente por nuestros servicios de emergencia, destinados a subsanar cualquier retraso, que motivado por la gran demanda del momento, puedan adolecer nuestros servicios normales de reparto.

HA MUERTO EL EX-ALCALDE DE PALMA DON JUAN MASSANET MORAGUES

(Página 13)

## FUTBOL

### VI TROFEO CIUDAD DE PALMA ESTADIO «LUIS SITJAR»

DIA 24: 10'30 NOCHE

Stal Mielec (Polonia) - R. Mallorca

DIA 25: 8'30 TARDE

C.D. Constancia - U.D. Porreras

10'30 NOCHE

Austria de Viena-F.C. Barcelona

DIA 26: 8'30 TARDE

C.D. Poblense - U.D. Murense

10'30 NOCHE

Partido para 3. y 4. puesto

DIA 27: 8'30 TARDE

Final Regional

10'30 NOCHE

Finalísima

VENTA DE ABONOS Y LOCALIDADES:

CASA RADIO. Plaza Marqués del Palmer, 9.  
TAQUILLAS ESTADIO LUIS SITJAR. Plaza Barcelona.  
BAR GRADERIO — BAR GUELL — BAR BRASILIA (Arenal)  
U. D. POBLENSE (La Puebla) — C. D. MURENSE (Muro)  
U. D. PORRERAS (Porreras)

## AVISO IMPORTANTE

QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES A FAVOR. PARA EL ACCESO AL CAMPO SERA IMPRESCINDIBLE IR PREVISTO DE LA ENTRADA CORRESPONDIENTE.



## MAYOR CAPACITACION DE LOS TRABAJADORES

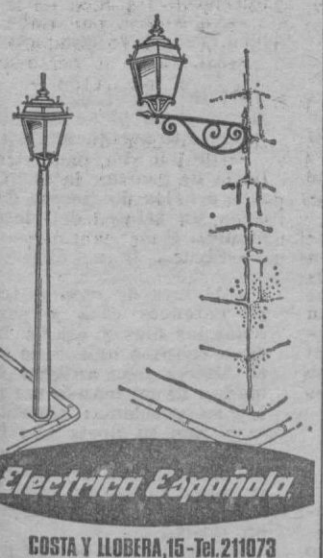
La promoción social se asienta sobre dos planos fundamentales: la formación profesional, como medio de adquirir el bagaje de conocimientos y capacidades que aseguran el ejercicio de un trabajo y la participación creciente del individuo, a través de los bienes culturales y económicos, en las decisiones comunitarias. En este esquema básico de comportamiento, todos cuantos factores intervienen en el desarrollo socio-económico, se inscriben en el campo de actuación de servicio al hombre, protagonista y destinatario de tales acciones, y de la comunidad de la que forma parte.

Por eso, el IV Plan de Desarrollo español persigue dos objetivos ambiciosos en el cuadro de opciones a que aspira. De una parte, la preparación mayor de los ciudadanos, en general, y de los trabajadores, en particular, como medida imprescindible de lograr un más alto nivel de vida que sea satisfactorio y perfeccione las posibilidades individuales del hombre. Y de otra, que esa persona más capacitada sea auténtico protagonista de su destino individual y colectivo. Formación y participación, como ha recordado el Director General de Promoción Social, al clausurar en La Coruña el curso sobre empresas comunitarias, que atestiguan fehacientemente el empeño de alcanzar unas metas más sólidas de desarrollo y de bienestar para todos.

En torno a estas cuestiones y como grandes coordenadas de actuación para lograr tales objetivos, la sociedad española tiene planteado el reto de su evolución, en el cuatrienio de vigencia del IV Plan, con arreglo a unos puntos que aparecen meridianamente claros en las directrices de la política económica y social y en la acción global del Gobierno.

La formidable plataforma que supone la promoción profesional y social, en el espíritu abierto de una sociedad participada, solidaria y equitativa, debe asegurar, junto a los niveles formativos imprescindibles de los trabajadores en el ejercicio de una profesión que les permita mayores ingresos y satisfacciones personales, la mayor y más auténtica participación en el destino colectivo del que forman parte. No puede haber ya marginaciones en ningún orden de la vida, ni situaciones de inferioridad en el quehacer común que no vengán determinadas por las propias capacidades adquiridas en los múltiples grados del aprendizaje para una profesión y para la propia convivencia. Son estos principios insoslayables de la política social, que deben quedar asegurados en el ejercicio constante de toda acción política con sentido transformador y garantía de futuro.

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



# LA DEMOCRACIA

¿Es la democracia una utopía?, ¿es, por el contrario, una realidad plenamente alcanzable en todos sus planteamientos y formulaciones? ¿es algo que se puede conseguir o simplemente algo con lo que es más o menos lícito soñar? En unas recientes declaraciones al diario «La Vanguardia», el profesor Jesús Fueyo, Presidente del Instituto de Estudios Políticos, decía que: «la democracia es la utopía congénita de la cultura occidental», y añadía que: «Esta cultura es una teoría inacabada de experimentos democráticos. Propendemos a una realización democrática, pero no se participa lo suficiente de acuerdo con lo que sería consecuente a la vista del desarrollo económico y social del país. En rigor, el puro y simple derecho del sufragio universal ha significado siempre, desde este punto de vista, una participación puramente formal».

Así es, en efecto, y ello se debe acaso a una especie de fijación intelectual, propia de determinadas posiciones políticas y doctrinarias, que sólo asocia la realidad democrática con determinadas formalidades, más propias de los siglos XVIII y XIX que de una época que ha sido capaz de instalar en la Luna la planta del hombre. Es claro que la democracia constituye y seguirá constituyendo una aspiración humana permanente. Y es claro, también, que mientras se ciña a los presupuestos de un Locke, de un Rousseau o de un Montesquieu, no pasará de ser una utopía congénita a

nuestra cultura. Pero también es verdad que hay posibilidades de emerger democráticamente a la vida histórica, a condición de que se sea capaz para introducir en las formulaciones democráticas los nuevos datos del protagonismo social propio de nuestro tiempo.

En una palabra: cabría decir con verdad que mientras que la democracia vital en que se afirman los pueblos, la democracia que consiste en la representación auténtica y en la participación viva de las sociedades, no sólo no es utópica, sino que es precisamente, acaso, la única posibilidad de convivencia pacífica y legítima de los pueblos. La democracia requiere representación y libertad, desde luego, pero también autoridad, Estado y justicia. Democracia no es ni puede ser predominio de unos grupos económica y socialmente poderosos sobre unas clases extensas de desheredados, sino protagonismo y participación de todo el pueblo en la conducta que rige los intereses públicos de todos.

El sistema político español no ha renunciado nunca, ni en sus mismos orígenes, a la proclamación de sus ideales democráticos. Por ello es una fundación popular, una afirmación colectiva que acepta el norte de un rumbo nuevo. En sus mimbres y en sus estructuras (y acaso sólo desde ellas) es posible conseguir que la democracia, como ideal humano, deje de ser utopía y pase a ser una realidad afirmativa, positiva y creadora.

# PLAN NACIONAL DE MERCADOS GANADEROS

Con el propósito de introducir racionalización en la exhibición nacional de ganado, realizada hasta hace poco de forma anárquica y con frutos lógicamente inferiores a los de la calidad de las muestras, debiera preverse, una orden del Ministerio de Agricultura del 17 de agosto de 1968, ponía en marcha una acción oficial tendente a la creación de un Plan Nacional de Mercados Ganaderos que consiguiera la finalidad anteriormente enunciada, aparte de otras consecuencias derivadas del proyecto, entre las cuales pueden citarse, la selección de un corto número de mercados con presencia física de ganado; el acondicionamiento de otros en el que la contratación tuviera lugar con ausencia de los animales; la mejora de las instalaciones en base a la máxima economía de medios y la racionalización del proceso de comercialización del ganado en vivo.

Se han cumplido seis años desde aquella orden y a la luz del tiempo transcurrido puede efectuarse un balance de las realizaciones y trabajos verificados sobre este tema.

El Plan Nacional de Mercados Ganaderos tendía previamente a inventariar la dispersa existencia de los recintos feriales; en este inventario del que se extrajeron cerca de mil centros de exhibición ganadera había que incluir las condiciones de acondicionamiento de los mismos y someter este informe a consulta de los organismos provinciales y nacionales pertinentes.

Confeccionada ya la lista de mercados, se fomentaron mediante ayuda oficial un 20 por ciento de los existentes, un total de ciento noventa y cinco centros distribuidos en ocho mercados de categoría nacional, veintinueve regionales y ciento cincuenta y ocho comarcales.

Junto a esta labor de estudio comparativo, se ha ido ofreciendo ayuda económica y promoción a aquellos otros mercados cuya importancia los hacía merecedores de este estímulo y que por ella serían incluidos en la red de acción programada con la puesta en marcha de este Plan Nacional de Mercados Ganaderos.

Funcionan, por el momento, siete mercados nacionales con una subvención total de dos-

cientos setenta millones de pesetas; siete mercados regionales con treinta y cuatro millones de ayuda global y cuatro mercados comarcales, con un apoyo de tres millones de pesetas. En fase de construcción se encuentran un mercado nacional con ochenta y cinco millones de pesetas de subvención, cinco regionales con ochenta y tres millones de pesetas y dos mercados comarcales, para los que se han concedido un estímulo económico de siete millones de pesetas, aparte de tramitarse el expediente relativo a dos mercados nacionales a ampliar, cuatro regionales de nueva construcción y dieciocho nuevos comarcales.

Si la primera parte de este Plan ganadero consistía en una modernización y acondi-

cionamiento de las instalaciones feriales, ahora se trata de acompañar esta mejora con la introducción de aquellos elementos, que hagan más eficaces la explotación de estos recintos, mediante el funcionamiento de servicios tales como telex, información de precios y tendencias y servicios gerenciales, de tal forma que, lograda la potenciación de estos certámenes --tan distantes, por su moderna concepción, de los hasta hace poco vigentes-- consigan una mejora sustancial del proceso de comercialización y una reducción en los gastos que genera el proceso derivado de la contratación ganadera. Se cumple así el propósito de los legisladores de obtener el mayor beneficio posible con una utilización racional y eficiente de los recursos a su alcance.

## EL EMIGRANTE Y LA LEY

De «Carta de España»:

«Pese a ser odiado por los nacionales, aunque no es más que una pieza insignificante y móvil en el juego económico, el Estado se protege del emigrante con un verdadero caparazón jurídico y policiaco. No tiene el emigrante derechos reconocidos y exigibles y si bien pertenece al sistema económico --y de la manera más dura posible--, se encuentra totalmente alejado del sistema político. Su terreno es el de los permisos y las amenazas de expulsión, cuya concesión o dictado está muchas veces en manos de funcionarios del último escalón de la Administración, siempre de acuerdo con las circulares secretas al servicio de la coyuntura económica. El trabajador extranjero no posee ningún derecho, los posee el Estado frente a él.

Y es que, repito, el mercado mundial del empleo es un mercado libre, sin intervencionismos supranacionales que limiten o reglamenten no ya los derechos de los trabajadores desplazados, sino que estos desplazamientos se efectúen ajustándose debidamente a las leyes de la oferta y demanda. Los acuerdos que existen sobre estas cuestiones son tan sólo tratados bilaterales entre los Estados en los que se regulan aspectos asistenciales, notoriamente insuficientes, como limitadas son las organizaciones que se dedican a la ayuda del emigrante. Bajo tales prismas la acción sólo puede orientarse hacia la solución de los problemas individuales y de este modo el esfuerzo para mejorar la situación del emigrante se plantea a niveles no de justicia, dentro del marco político, sino de caridad y de humanidad.

José Luis ABARCA

## CONTRASTE de pareceres

### POBLACION

De «Ya»:

«Del laberinto de problemas que plantea la explosión demográfica se quiere salir, cuando hay otros caminos; por una serie de puertas tan fáciles como inaceptables; ni el aborto ni la esterilización pueden admitirse como soluciones. Lo mismo se diga de la eutanasia o de cualquier método de «selección de la especie». Una conciencia humana rechazará estas agresiones contra la vida como camino practicable a la hora de planificar el futuro de la humanidad.

Es muy probable que en Bucarest se plantee como alternativa viable al crecimiento demográfico el control de nacimientos. Y sobre esta solución caben algunas precisiones. Nada se opone --todo lo contrario-- a que en una familia el número de hijos no sea un producto incontrolado de los instintos de los padres. La paternidad --ha señalado en numerosas ocasiones Pablo VI-- debe ser responsable si es auténticamente humana y no puramente zoológica; y esa responsabilidad debe tener en cuenta los datos sociales que la rodean. Ahora bien; sin entrar en el problema de los métodos de regulación, son los esposos quienes deben controlar su propia fecundidad, no el Estado ni ninguna otra institución.»

### LA VERDADERA LIBERTAD

De «Lanza»:

«La condición fundante de la libertad es la convicción de que el pueblo es la fuente del poder y de la soberanía política. Toda libertad que se aparezca como privativa de minorías, como defensora de privilegios, como quebrantadora de la colectividad, es negativa, precisamente porque no es libertad para todos, sino sólo para unos pocos. Los instrumentos eficaces para lograr esa libertad para todos, que por supuesto no nos da ningún miedo, pueden formularse así: avance y progreso en las condiciones de la justicia social; mantenimiento de la unidad civil de los españoles, cerrando las puertas a todo aquello que pueda quebrarla o disminuirla y abriendo los caminos hacia el perfeccionamiento de medios a través de los cuales pueda expresarse el lógico pluralismo civil, y, finalmente, ampliación y autentificación de los mecanismos de representación pública, haciéndoles rendir todas sus posibilidades políticas.

No hay, pues, temor alguno a la libertad, sino voluntad decidida de que la tarea histórica de alcanzarla no vaya a ser capitalizada por grupos, sectores o clases determinados. La voluntad del Movimiento es ganar una libertad para todos. ¿No será, tal vez, a esa libertad colectiva, popular, nacional, a lo que de verdad tendrán miedo ciertas voces parciales?»

### HUIR DEL CAMPO

De «Financiaci3n Times»:

«Empujados por el deseo de encontrarse junto a las tentaciones de las metrópolis y la posibilidad de los mayores salarios urbanos, impulsados también por una crisis agraria en que los costes se han duplicado al tiempo que los rendimientos se han mantenido estacionarios, miles de personas dedicadas a la agricultura están dejando en España el campo para marchar a villas y ciudades, al tiempo que pequeños pueblos sostenidos hasta ahora por la agricultura están hundiéndose y muriendo. La gravedad de la huida del campo en España puede ser explicada, superficialmente, por el hecho de que la sociedad industrial ha nacido en este país hace poco comparativamente, y para muchas personas, especialmente los jóvenes, la atracción de más dinero en los bolsillos y un volante en las manos es tanto más fuerte cuanto más nuevo.»

## ¿QUE PRETENSIONES MUEVEN AL INMOVILISMO?

De «Pueblo»:

«Y la realidad es que vivimos tiempos de rápidas mutaciones, de transiciones y de voluntad participativa, pero por cauces más anchos y más idóneos. Por estar como están, la apatía e indiferencia de los vecinos en la vida local, por ejemplo, es evidente. Y las recientes elecciones para un procurador familiar en Cortes no arrojó más allá de un quince por ciento de votantes. Ante esa realidad de cambio que nos presenta esta hora «es necesario tener la suficiente flexibilidad para encontrar la respuesta adecuada», por decirlo con juicio atinado del Jefe del Estado en funciones, Príncipe de España. El Régimen no sólo ha logrado un país en paz, orden y desarrollo económico y social, sino que ha conseguido además un Estado jurídicamente ahormado, de Constitución abierta y perfectible. Lo decisivo ahora, en el curso que se avicina, es agotar generosamente el programa del presidente del Gobierno y colaborar para que no padezca merma o recortes. Qué menos que un terreno de juego delimitado por leyes refrendadas hace quinquenios. Mayor moderación no cabe. Y a la Monarquía se le brindan, en su configuración formal, los supuestos imprescindibles para que principie su andadura en condiciones homologables con los países de su estirpe y de su área geográfica. Ante tamaña evidencia, ¿qué pretensiones mueven al inmovilismo, si se nos permite el retruécano?»

NEGRIN

**BORA BORA**  
RESTAURANTE  
COCINA INTERNACIONAL  
**BAR POLINESIO**  
BEBIDAS EXOTICAS  
SU MEJOR CENA... EN SU MEJOR AMBIENTE  
RESERVAS DE MESA: Tel. 28 18 18  
PLAZA GOMILA, AL LADO DE TITO'S



CAMPAMENTO LA VICTORIA

EL CUARTO TURNO YA ESTA EN MARCHA

Antonio Masegosa: La formación al aire libre es lo más importante en el campamento



A pesar de la inestabilidad del tiempo, el verano continúa. Y aún por algún tiempo más. Acabando el mes quedará aún verano. Lo que ya habrá finalizado será el periodo de vacaciones de miles de escolares de toda España. Y con el periodo de vacaciones finaliza también el Campamento La Victoria. Cerrará sus puertas hasta el próximo año. Pero no es el momento ahora de hablar del tema. Sino de hablar de este cuarto y último turno de acampada establecido en La Victoria.

A lo largo de estas croniquillas veraniegas hemos ido conociendo a las personas que cuidan a los jóvenes que están en el campamento, personas que enseñan a ser hombres a otras personas. Retazos de la vida campamental, anécdotas...

En esta ocasión nos toca presentar y conocer a Antonio Masegosa

Galán, que, como decíamos ayer, dirige el turno iniciado el día 16.

Bajo su mando estarán hasta fin de mes en la ciudad de Iona 94 chicos, cuyas edades van de los 8 a los 14 años. Escolares de Mallorca, algunos muchachos de Ibiza y un grupo de catorce chicos de Gerona. Al cabo de seis días de campamento, Antonio Masegosa nos da sus impresiones.

—Bueno. Los muchachos llegaron perfectamente bien, y se adaptan a la vida campamental maravillosamente. No hemos tenido ningún problema. Hay en el campamento bastantes veteranos, y todo marcha muy bien. El otro domingo, primero de acampada, vinieron bastantes padres a ver a sus hijos y, sinceramente, todos, padres e hijos, están muy contentos y satisfechos.

—A la hora de conocer a un jefe de campamento es obligado ha-

blar del cuadro de mandos que le ayudan.

—Los mandos que están conmigo son estupendos. Jóvenes veteranos. Traen consigo mucho entusiasmo y ayudan y colaboran estupidamente bien, lo cual les agradezco mucho.

—¿La actividad del campamento que te resulta más entrañable?

—Todas ellas. La actividad en el campamento es continua, y todos tenemos una preocupación constante por los niños. Estamos en constante convivencia con ellos. Aquí se afianzan unos lazos de amistad, de aprecio, de unidad, que se manifiestan en los últimos días del campamento, cuando cantan todos al unísono, o aplauden conjuntamente. Son lazos de los que queda un recuerdo imborrable.

—Esta constante convivencia con la juventud, añadida a tu larga experiencia... ¿Qué has dejado en tí?

—Pues no sé qué decir. A mí la juventud me ha enseñado muchas cosas. Los chicos se van formando cada vez mejor, y van educándose en el aspecto formativo y social de una manera adaptada al desarrollo, a este avance socioeconómico que está a la vista de todos, y que se observa en su comportamiento y conducta, y en muchos detalles en el campamento.

—Haciéndonos un resumen de lo que es la vida campamental... ¿Qué destacarías?

—Antes te he hablado de las amistades que aquí se adquieren entre los muchachos, amistades que son duraderas, para toda la vida.

En la vida campamental el aspecto formativo es, en resumen, el más importante. El deporte y otras cosas pueden practicarse en otras partes: en la calle, en las plazas, jugando... Esta formación al aire libre, en contacto con la naturaleza, en estas tiendas de campaña, que son sus casas, es insustituible. El aspecto formativo, que abarca todos los planos de la existencia —humano, social, patriótico, moral— es lo realmente importante y en lo que ponemos más cuidado para el bien de estos chicos, sin olvidarnos —claro está— de la formación cultural que necesitan. Posters, murales, poesía... En todo esto se ejercitan los muchachos. Lo viven en estos quince días que están en el campamento.

EL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo es el Día de la Familia. Con tal motivo Antonio Masegosa tiene algo más que decirnos.

—Sí. Desde aquí quiero invitar a todos los padres a que asistan este día al campamento. Ya habrán recibido una carta, pero quiero insistir en el programa que tenemos preparado. A las 10 recibiremos a los padres y amigos de los acampados. Izaremos banderas y después se hará la presentación de acampada. Se pasará revista a las tiendas. A las 11 tendremos la santa misa, para luego ir a refrescarnos al mar. Después los padres que deseen comer fuera con sus hijos se los llevarán. Nosotros aquí comeremos como cada día, a las 2. Finalizaremos el día con la entrañable velada que siempre es el fin de campamento: números seleccionados y preparados por los chicos, canciones, poesías, etc... Velada que promete ser interesante.

J. M.

(Fotos: VIVES.)

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

VISITAS

En el día de ayer S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a los siguientes señores:

- Excmo. Sr. don José Rodríguez Rodríguez, General Jefe del Sector Aéreo de Baleares.
- D. Pedro Salas

EL GENERAL JEFE DEL SECTOR AEREO EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En la mañana de ayer estuvo en el despacho oficial por el presidente de la Diputación don Jaime Binimelis Castañer, quien tras agradecer vivamente la visita departió largo rato con el ilustre militar y le deseó los mayores aciertos en su nuevo cargo.

El ilustre visitante fue recibido en el despacho oficial por el presidente de la Diputación don Jaime Binimelis Castañer, quien tras agradecer vivamente la visita departió largo rato con el ilustre militar y le deseó los mayores aciertos en su nuevo cargo.

DEJAMOS TESTIMONIO DE NUESTRO AGRADECIMIENTO A



BANCO DE CREDITO BALEAR

POR HABER CONFIADO LA SONORIZACION DE SU NUEVA AGENCIA DE PLAZA DE CORT A

MUZAK®

MUZAK BALEARES

C/ BERENGUER DE SANT JOHAN, 19-3  
TELES.: 214544-45

DIPLOMA DE HONOR EUROFAMA 2.000

EL PERRO



VI EXPOSICION CANINA DE MALLORCA E IBIZA

ESTE AÑO PARTICIPARAN UN GRAN NUMERO DE GALGOS RUSOS



Cada año despierta más interés entre los aficionados cinófilos el certamen canino anual que organiza la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y que patrocina, desde su creación, Diario «BALEARES».

Y como prueba irreputable de este interés, podemos adelantar que es casi seguro que en la presente edición sean trescientos ejemplares caninos de todas las razas, los que participen en este certamen isleño, que día a día se va afianzando entre los mejores certámenes que a lo largo del año se vienen celebrando en nuestro país.

Como se prevee, y hasta ahora la afluencia de público en demanda de información para suscribir a su perro es grande, a finales del presente mes de agosto, se cerrará el capítulo de inscripciones ya que, posteriormente, se debe confeccionar el catálogo oficial del certamen con la relación de todos los participantes.

Este año el certamen se verá prodigado por la presencia masiva de galgos rusos (Barzol o Bovsol). Como se recordará en ediciones pasadas, fueron pocos los ejemplares de esta bellísima raza que hicieron acto de presencia en el certamen.

También se espera serán muchas las participaciones de aficionados que se desplazarán de la Península para que sus perros compitan. Concretamente los mejores criaderos de Madrid y Barcelona, tienen anunciada su participación, así como, varios aficionados del norte de España, donde existen estupendos ejemplares.

Como hemos venido recordando en anteriores ediciones, la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, sita en el hipódromo de Son Pardo, bajos, está abierta al público que desee información respecto a la participación de su perro en el certamen, todos los martes, jueves y sábados, de 7 a 9 de la tarde.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS

Pruebas de madurez para obtención del título de auxiliar de clínica

Para conocimiento de todas aquellas DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA, que se hallen en posesión del título correspondiente y quieran realizar las pruebas de madurez para la obtención del título de Oficial Industrial y de Primer Grado de Formación profesional (en la especialidad de Auxiliar de Clínica) que se publica en el B.O.E. núm. 194 de 14 del actual, deberán inscribirse en la Secretaría de esta Asamblea Provincial, c/ Pons y Gallarza, núm. 190, antes del día 30 de los corrientes presentando la siguiente documentación:

- (1) D.N.I. y su fotocopia.
- (2) Certificado de la Empresa de Trabajo visado por la Delegación Provincial de Trabajo.

La solicitud se rellenará en la Secretaría de esta Asamblea.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Organización de la Cruz Roja del Mar

A todas aquellas personas que estén interesadas en pertenecer a la CRUZ ROJA DEL MAR y muy especialmente a las que se hallen en posesión de cualquiera de los títulos de patrón de 1º o de 2º, patrón de yate o de Capitán de Marina, se les ruega asistan a la reunión que tendrá lugar en esta Asamblea Provincial, calle Pons y Gallarza, 190, el próximo martes día 27, a las 19,30 horas, al objeto de tratar de la organización de la misma.

DUCEATI

Representantes Exclusivos para Baleares en Motocicletas desde 250cc.

MOVILAUTO S.A.

Exposición y venta: Paseo Marítimo, 223 Tel: 237092-94  
Servicio y recambios: Cardenal Despuig, 59

PALMA DE MALLORCA



Noticias al sol

SERRAT TIENE NOVIA

Es un poco de lio, ya que es padre de Queco, pero no marido de Mercedes Domenech, que es madre del pequeño, a quienes se les ve juntos estos días por Cala D'or, donde Serrat posee un bonito chalet. Y digo que es un pequeño lio porque ahora resulta que Joan Manuel Serrat tiene novia, y es paradójico, ¿o no? Porque todo hacía suponer que su amor era Mercedes, modelo de profesión y no una inglesita que se llama Helen y que tiene diecinueve años —según publicaba ayer el colega madrileño "Pueblo" en un reportaje de Alvaro Luis, que está muy enterado en cuestiones de "flirts" y demás—. Y saco a relucir el tema de Serrat porque próximamente actuará aquí en Mallorca y porque todos los días la prensa está hablando de su hijo Queco y de la madre de éste, que no es esposa del cantante, que conste...

EL NEGRITO

¡Libreme Dios si hay peyoración en este comentario!, que uno no es racista. Pero el próximo domingo otra vez aquí, en la plaza de toros, el negrito zumbón, aunque no sabemos si vendrá bailando el nuevo bayón, que dice la canción. Lo cierto que Ricardo Chibanga, que triunfó hace un par de semanas, pero que no demostró buenas cualidades, otra vez se presenta ante el respetable, sustituyendo a un rejoneador —de cuyo nombre no me acuerdo— que no podía desplazarse para la corrida. Y el señor Boneu, gerente de la plaza, que se las sabe todas, pues ha pensado en el mozambiqueño, que goza de aceptación, aunque la atención estará centrada en Santiago López, que es un buen torero.

CARMELO MARTINEZ

Carmelo Martínez, un buen profesional de la información, ex-director de varios periódicos y del programa de Televisión Española "Datos para un informe" —con este espacio recibió un premio a la mejor dirección— y, en la actualidad, director del fraternal colega deportivo de Madrid "Marca", tiene anunciada su visita para hoy a nuestra ciudad. Asistirá, como es lógico, al Torneo "Ciudad de Palma". Viene acompañado de su esposa. Desde estas páginas, feliz estancia entre nosotros

CABALLERO

NO ES RENTABLE EL «PAN MALLORQUIN» EN PALMA

Según parece, tampoco las ensaimadas lo son ya

Según circular que el Gobierno Civil de la Provincia inserta en el Boletín Oficial de la Provincia con fecha 14 de Agosto de los corrientes se hacen constar los nuevos precios que a partir de la citada fecha regirán en el precio del pan.

Ha habido a raíz de esto, cierta polémica, sobre todo entre las amas de casa y público en general.

En la categoría de «Pan regulado» se hacen las siguientes piezas:

Redondo de mil gramos (1 kilogramo), al nuevo precio de 14 pesetas unidad.

Redondo de 500 gramos a 7,50 pts. y la barra (tipo francés) de 310 gramos a 7 pesetas.

Se fabrican asimismo cinco tipos de pan de libre elaboración, y finalmente dos tipos de elaboración obligatoria, he aquí donde reside esta cierta polémica entre fabricantes y consumidores.

Resulta que tal como se nos ha informado, la pieza de pan de 800 gramos de elaboración «candeal», que es el llamado «pan mallorquin» no es rentable para los panaderos pues poco a poco se va perdiendo en Palma la costumbre de consumir este tipo de pan sin sal autóctono de la isla. El precio de esta pieza es de 8 pesetas.

Nos pusimos al habla con una panadería en la que se nos dijo:

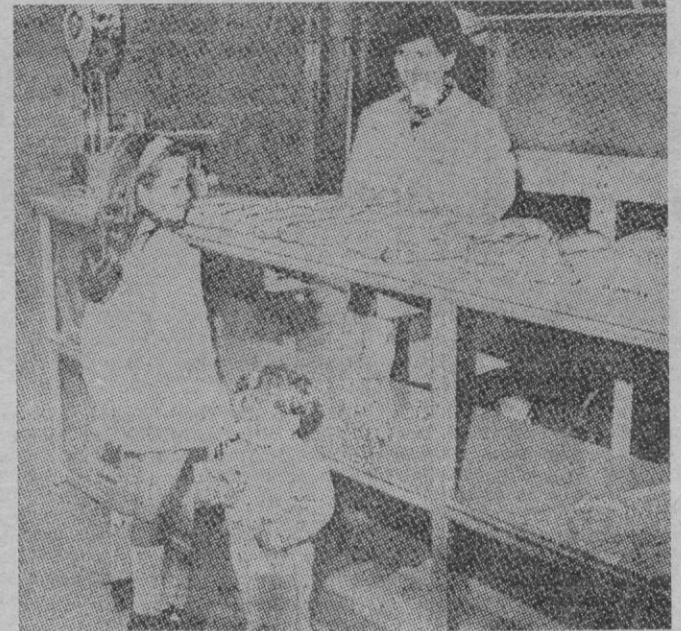
—Estas denominaciones no las entiendo mucho, pero se que se trata del «pan mallorquin» o de «payés» aunque sin levadura. Y el otro el llamado a la «flama» es la barra de pan tipo peninsular, hecha con sal y cuyo precio para los 800 gramos es de 7,50 pesetas. El primer tipo no es realmente rentable ya que la gente, el público, lo solicita muy poco. Lo que pasa es que debemos fabricarlo porque es obligatorio. —Y el otro tipo, a la «flama»?

—Este si que lo vendemos mucho porque como Vd. sabe en Mallorca no se acostumbraba a comer el pan con sal. Entonces mucha gente de afuera que vive aquí y que estaba acostumbrada en su tierra al pan con sal lo solicitaba. Ahora se despacha bastante. Se trata de una barra de pan como ya se le ha dicho de 800 gramos.

Según la Circular que el Gobierno Civil mandó insertar en el Boletín Oficial de la Provincia, se estipula que todas las piezas citadas deberían estar necesariamente a la venta y a disposición del público a los expresados precios.

Se exige también que las panaderías tengan expuesta a la vista de los clientes y público en general el cartel que el Sindicato de Cereales a través de la Agrupación Provincial de Empresarios Panaderos de Baleares edita para aquellas otras piezas de libre elaboración por parte de los industriales, con los respectivos pesos y precios de venta.

Hicimos un recorrido por diversas panaderías de nuestra ciudad y en todas ellas vimos tanto los correspondientes carteles así como las piezas de pan de elaboración obligatoria,



es decir, las clases «candeal» y «flama».

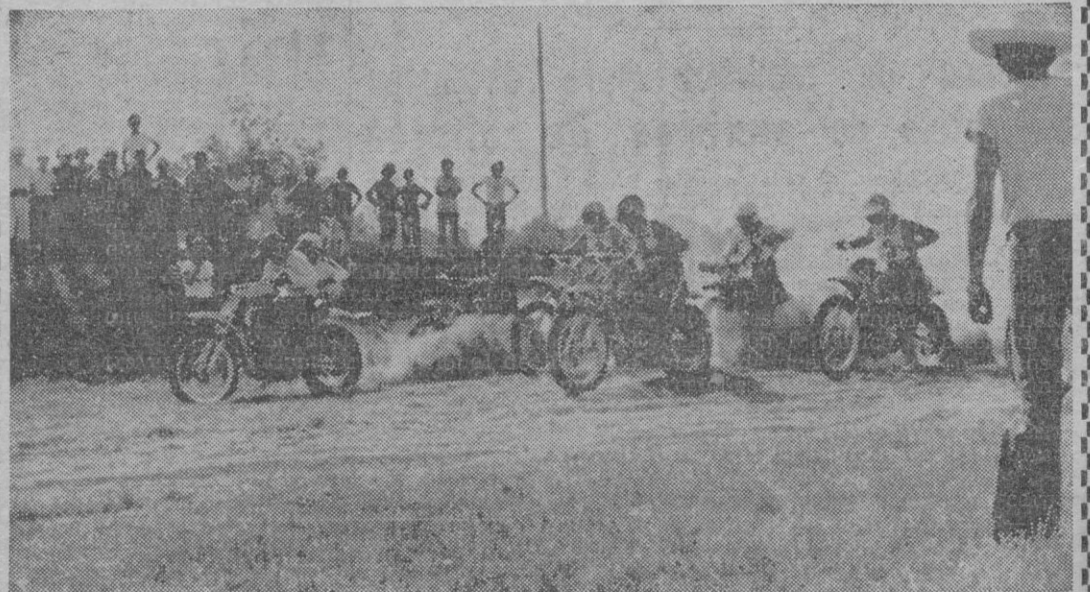
Independientemente de la poca rentabilidad que supone la elaboración en Palma

del «pan mallorquin», los industriales panaderos observan las ordenanzas a rajatabla.

D. C.

Organizada por el Moto Club Balear

EXITO DE LA PRIMERA CARRERA DE VELOCIDAD SOBRE ARENA



EL MOMENTO DE LA SALIDA. EN PRIMER LUGAR YA SE VE AL VENCEDOR DE LA PRUEBA, GABRIEL DAVIU, QUIEN LLEVARIA EL MANDO DE LA CARRERA HASTA EL FINAL.

El pasado domingo tuvo lugar la primera competición sobre pista de arena que se lleva a cabo en Baleares. La prueba, organizada por el Moto Club Balear, fue un éxito de participación y de público joven, que se dio cita en el Arenal para seguir con interés las evoluciones de los participantes.

El circuito estaba perfectamente trazado: una larga recta de piso duro, en la cual los pilotos ponían sus máquinas prácticamente a tope, seguida de una serie de curvas con arena muy blanda, donde demostraban su habilidad en los derrapajes. También había zonas de curvas de arena más firme, en las cuales los pilotos ponían en práctica sus conocimientos de «speedway». Resultaba, en fin, un circuito variado y espectacular.

Desde el principio de la carrera tomó la delantera Gabriel Daviu, del Moto Club Balear, quien entró victorioso en la meta. Su único rival de impor-

tancia fue Enrique Montes, que tuvo que retirarse por avería en su motor. También tuvo que retirarse Marshall Pugh, del cual se esperaba una brillante actuación, por su probada habilidad en la modalidad de «speedway», en la cual ha corrido, incluso, en competiciones británicas.

Finalmente, la clasificación quedó de la siguiente manera:

1. Gabriel Daviu, con Bultaco,

2. Angel Morán, con Bultaco, (Trofeo Movilauto)
3. Esteban Salvá, con Montesa (Trofeo Ciclos Marín).
4. Francisco Navarro, con Bultaco (Trofeo Rancho Colorado).
5. Juan Gual, con Ossa (Trofeo Montesa y Trofeo "Zona 10" a la mejor T. T.).

J. C. M.

JEROGLIFICO



Que si, que llevan razón quienes dicen que una imagen vale por mil palabras o si no, pues echen un vistazo a la ins. tantánea de Matías Pascual, que habla por sí sola, pero que necesita un comentario.

Y es que uno, ante la insolitez, quiere también añadir algo, para que vaya más completa la cosa.

El cartelito en cuestión, reza así: «Po favo sierre». Y de-

be de ser un poco finolis el que lo ha escrito, o el que lo ha mandado escribir claro. Porque poner «sierre», tiene su «miga»; aunque más delito tiene aún colocar lo de «po favo», donde las «r» brillan por su ausencia, —ta vez por aquello de que la pintura también ha subido y quieren economizar, que todo puede ser.

Y hablando de ahorro, parece ser que no han querido gas-

tarse «money» en clavos u otros instrumentos para que quede bien fijado, porque cuerdas y cordeles los hay en abundancia y resulta antiestético. Pero esto es lo de menos; lo importante es que aún hay mucho analfabeto suelto, y así ni C.E.E., ni gaitas.

R. C.

Foto: Pascual

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA

LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS. MARIA DE GUZMAN, N.º

52. — TELEFONO 2.53.68.68

# Sucede en VERANO



Por **Damián Caubet**  
**Juan C. Muntaner**  
**Rafael Caballero**

## NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB DE LOS LEONES INTERNACIONAL DE SON ARMADANS

SE TRATA DEL SR. MONTY HAMILTON-WILKES



Numerosos son los servicios que el señor Monty Hamilton-Wilkes ha prestado como miembro del Club de los Leones Internacional durante los últimos quince años. Nació en Inglaterra y sirvió a su país en la última guerra mundial como Comandante del Ejército. Más tarde abandonó su país natal, en 1949, y se instaló en Australia, buscando sol y tranquilidad. Allí permaneció durante 23 años, junto a su encantadora esposa. Entre otras cosas, desarrolló actividades de escritor; tuvo a su cargo, durante trece años, un programa semanal en la televisión de aquel país, que trataba de los animales domésticos y que gozaba de mucha popularidad sobre todo en el mundo infantil, donde era conocido cariñosamente con el apodo de "Tío Monty"; fue, además, uno de los promotores del adiestramiento de perros-guías para ciegos, en Sidney.

Ahora, como presidente de Los Leones de Son Armadans, el señor Hamilton desea que todos trabajen con todas sus fuerzas en los servicios humanitarios y de ayuda al prójimo, que son siempre los objetivos del club. Confiamos en que su trabajo al frente de éste contribuirá a fomentar la comprensión mutua, la generosidad y la amistad.

## LLEGO EN BARCO PROCEDENTE DE MALTA

# El Presidente de la British Airways, en Palma

«ESTE AÑO HEMOS TENIDO UN DEFICIT DE CATORCE MILLONES. LA CULPA: EL PETROLEO»

Procedente de la isla de Malta llegó ayer a Palma a bordo del barco Apollon II —que nada tiene que ver con el polémico Apolo, que dicen que es de la C.I.A.— el señor D. Nicolson, presidente de la compañía aérea British Airways una de las más famosas del mundo.

—Si —dijo— es la más grande.

«Mister» Nicolson, traje gris a rayas, sonrisa a flor de piel, tras la llegada al muelle de Peñalsars sostuvo una rueda de Prensa con los informadores allí presentes; aunque ésta no fue tan amplia como hubiese, mos deseado; pero es que estaba un poquitin cansado y optó por ser breve.

—Como sabrán —comentó— la British Airways es la fusión de las compañías BOAC y BEA. Cuando yo cogí las riendas de esta empresa, había quinientos millones de libras esterlinas. Esto sucedía en mil novecientos setenta y dos. Al año siguiente, teníamos seiscientos cincuenta millones de libras.

Hay satisfacción en estas palabras del señor D. Nicolson. Y, además, quiere dejar reflejado que es también la que más destinos de llegada tiene: doscientos en noventa países.

—De momento —añadió— no tenemos previsto la creación de nuevas rutas. Y ya se imaginan el por qué. Si, claro, el dichoso petróleo, que nos trae locos a todos.

—Ya que ha hecho mención al tedioso petróleo, ¿cuánto han perdido, porque nos imaginamos que habrá existido déficit este año...?

—Hemos tenido, en efecto, una pequeña pérdida de catorce millones de libras.

—Ahora bien...

—¿Qué...?

—Que teniendo en cuenta lo que han perdido las demás compañías, estos catorce millones es muy poca cantidad.

Y es que, como nos dijo uno de los delegados en nuestra isla la PANAM, sin ir más lejos, ha perdido con los consabidos crudos, la friolera de doscientos millones de libras, que son muchas libras.

—¿Cuántos pasajeros al cabo del año utilizan la compañía British Airways?

—Trece millones.

—Y, por supuesto, era tema obligado dialogar en torno a la quebra de la Court Line. «Mister» Nicolson, dijo:

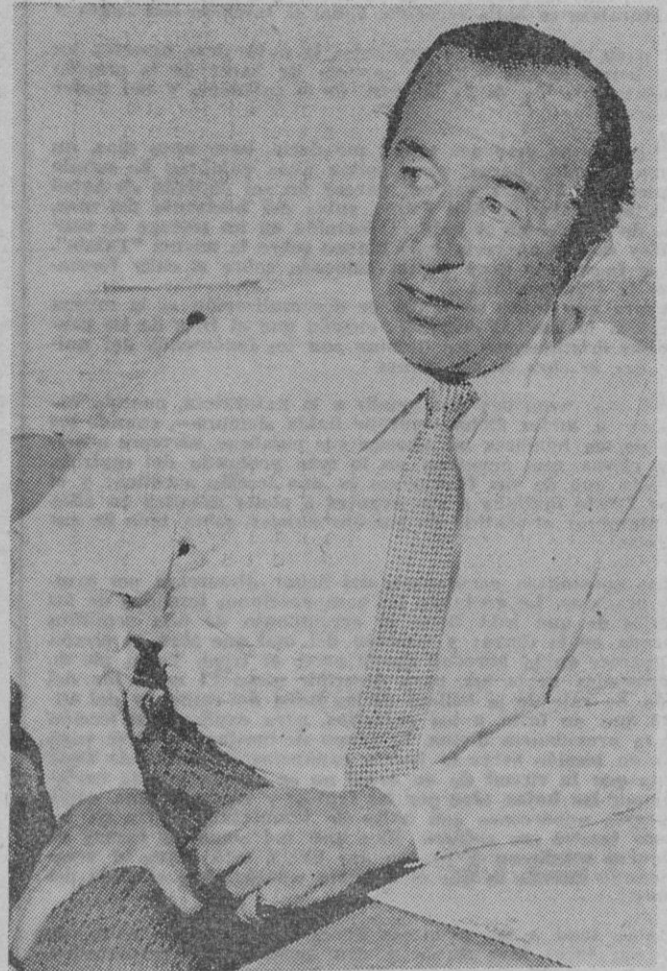
—Creo que viene derivada por el dichoso petróleo. He de decirles que es una obligación por nuestra parte el transportar a los afectados. De hecho, ya lo estamos haciendo. Cada día nuestros aviones llevan a bordo a personas perjudicadas al Reino Unido. Queremos mantener el buen nombre de nuestra compañía.

Es la primera vez que nuestro interlocutor visita Mallorca, y ésta será breve habida cuenta de que a las doce de la noche del mismo día partirá de nuestra isla, en la que permanecerá, pues —teniendo en cuenta que llegó a las cinco y pico de la tarde—, siete horas.

—¿Es rentable la ruta de Mallorca?

—¡Oh!, sí. Comunicamos con el resto del mundo. Es una ciudad muy importante. «Very» turística.

Y hubo también en el diálogo su pizca de gracia, al preguntarse el por qué de su llegada en barco, siendo como es presidente de una compañía aérea.



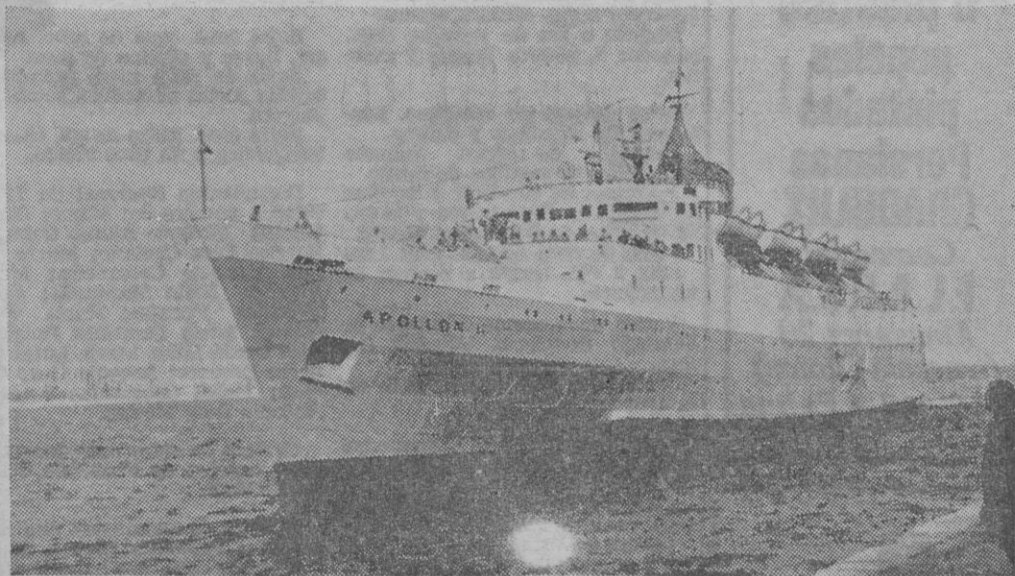
—Es que estando cuatro días en el barco nadie me puede localizar.

Sobre el futuro de las compañías de aviación comentó que la situación difícil por la que atraviesan es pasajera, y que para dentro de un año o dos volverá a haber un «boom» turístico, con un porvenir, pues, esperanzador.

—Que así sea «Mister» Nicolson, por bien de esta España nuestra, que vive mucho de los foráneos.

R. C.  
Foto: Terrades

## NO ES EL POLEMICO



Que no, que no es el famoso y polémico yate del que se ocupa todos los días los medios de información de nuestro país —y parte del extranjero—; ese que dicen que pertenece a la C.I.A. y que tiene prohibido su atraque en naciones como Inglaterra e Irlanda, entre otra de las muchas cosas en contra que le

achacan. Y es que, eso sí, se presta confusión, porque se llama Apollon, y el otro, ya saben, Apolo a secas. Este Apollon, es un barco que cubre su ruta por tierras hipriotas y que por aquello de la guerra que existe por sus contornos, viene ahora a nuestros muelles con pasajeros que en un principio te-

nian previstos pasar sus vacaciones en aquella isla.

Y es un lástima que no haya sido el polémico, que hubiese sido motivo de un bonito reportaje, sin duda.

Y todo por una «n»...

R. C.

(Foto: Terrades)

## JUVENTUDES MUSICALES II CICLO DE SERENATAS DE VERANO

— PROXIMOS CONCIERTOS —

AGOSTO DIA 29  
GABRIEL ESTARELLAS y APOLONIA PASCUAL GUITARRA

SEPTIEMBRE DIA 3  
MARIA DEL MAR BONET  
CANCO CATALANA

DIA 8 MALID AKL PIANO EN LA CARTUJA DE VALDEMOSA

DIA 12 VELADA EN RECUERDO DE ISADORA DUNCAN  
Ballet y pase de la película sobre su vida

CLAUSTRO CONVENTO DE SAN FRANCISCO  
PALMA DE MALLORCA 22'30 HORAS

COLABORAN EN EL PATROCINIO

Banca Catalana y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

## II Concurso Viajes Cevasa



¡¡MALAGA AIR EXPRESS!!

Una semana gratis en la Costa del Sol para los suscriptores de Diario «BALEARES»

por gentileza de VIAJES CEVASA

Para participar en el Concurso, basta rellenar el presente cupón, señalando el número total de goles que marcarán los dos equipos que disputarán la final del «Trofeo Ciudad de Palma» del presente año, durante el periodo de juego, incluida la prórroga si la hubiera, y sin contar si se llegase el caso, con la tanda de penalties, y remitirlo a Diario «BALEARES»; Paseo Mallorca, n. 29 haciendo constar el número que figura en el recibo de suscripción y señalando en el sobre: «Para el Concurso de VIAJES CEVASA». y en el caso de que se produjera diversidad de acertantes, se procederá a un sorteo ante Notario en nuestra Redacción.

Nombre y apellidos ... ..  
domicilio ... .. localidad ... ..  
núm. del recibo de suscripción a «BALEARES» ... .. núm. de goles ... ..  
(sin incluir tanda de penalties)

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION 235940  
ADMINISTRACION Y TALLERES (TRES LINEAS)  
PUBLICIDAD 231177  
SUSCRIPCIONES 235740  
CIERRE 231177  
DIRECCION 232186  
ADMINISTRADOR 236382

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relacion de Objetos Hallados en la Via Publica y Depositados en las Oficinas de la Policia Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

DFL DIA 3 AL 9 DE AGOSTO 1974. Los monederos de señora. Bolso blanco vacío

Bolso con papeles y dinero extranjero y español. Bolso cont. documentos a nombre de Juliette Buretler (Belga). Letra de cambio aceptada. Cheque al portador por 10.000 ptas. Banco de Bilbao Talonario cheques en blanco del Banco Bilbao cta. 4832-00792

Talonario de cheques de viajero por valor de 580 Dolares U.S.A.

Carteras de bolsillo cont. documentos a nombre de Ellen Petrowsky (Aleman); Peter Kim Holts (danes), Mar'a Esther Olaso Peiro; Antor Joset de Bairachi Levy; Fernando J. Mansilla Robles; Alfonso F. J. Velasco Blanco; Marcelino Lozano Alarcón; Willem Van den Berge Maria Bianca Eyre (ingles); Juana Maria Fiol Estrades; Lorraine Bock

Varios llaveros con llaves. Caja cont. una cosedora de papel. Un abanico.

Bolsa cont. calzoncillos, vestido largo y una chilaba. Bolsa cont. toallas, pantalones de deporte, cordones zapatillas y calcetines

Bolsa cont. objetos varios, hay documentos a nombre de Isabelle Geibert (Francia)

Documentos Naciona. de Identidad a nombre de: Jaime Pons Guai; Manuel Rodriguez Guimaraus; Máximc Garracedo Prado; Pedro Diaz Gonzalez; José María Diego Parera Ortega; Antonio Gracia Gracia; Emilio Pimentel Martín; Friedrich W. Arres (alemán); Ugo Schwarze (alemán).

Dos gafas graduadas tres de sol y dos suplementos. Un espejo. Caja fuerte portátil con documentos a nombre de Carmen Felju Domergue.

Cuatro cámaras fotográficas. Encendedor a gas. Medalla de oro.

Maletín o fin de semana, cont. bañador de señora bragas y zapatos.

Reloj pulsera de caballero. Pantalones de caballero y camisa. Chaqueta de señora. Paquete cont. cajas de pastillas de menta.

Permisos de conducir a nombre de Francisca Soto Luque y María Marta Juan de Sentmenat Morell. Libro de ruta de auto Seat 1.500 rtm 2. PM. 129.209. al parecer de ambulancia.

Varios documentos a nombre de Santiago Rodriguez Miranda Gómez.

Carnet de Imeco a nombre de Andrés Sastre Bibiloni

Documento Seguro Enfermedad a nombre de Santiago Ramos Solis.

Cédula I. Fiscal a nombre de Ramón Venture Parellada. Carnet de Acompañante de Turistas a nombre de Juan Xamena Borrás.

Pasaporte Húngaro a nombre de Elmer Blelek y Szepes Katalin. Pasaporte Español a nombre de Antonio Serrano Galvez.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

PM 80.058; PM 76.554; PM. 52.838 PM. 43.091; PM. 16.760; PM. 122.280;

Radio Juventud CAR HOY 10.30. "La canción del verano". Los oyentes siguen votando su canción preferida en esta competición musical. 20.05. "Album de zarzuelas". Preludios e intermedios. 22.30. "Sendas cruzadas". Otro capítulo del serial nocturno. O.M. 1.385 kilociclos F.M. 88.8 megaciclos

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

Nº 256 - C/ Seminario 4. Tel. 217289 - Laborables: 10 a 13,30 y 18 a 20 h.

Otra vez debemos lanzar nuestro S.O.S. en favor de los casos que no se cubrieron en nuestra última HOJA. De la penúltima arrastráramos un déficit de 2.160, ptas. que unido al de la última, 34.626 ptas. suman 36.786, ptas. Como ven, un déficit considerable, verdaderamente "estival" que achacamos a la ausencia de muchos amigos y colaboradores. Nos vemos obligados a repetir algunos escasos que no pudieron cubrirse, de los catorce publicados, añadiendo los nuevos que nunca faltan. Gracias, eso sí, por las 29.750, ptas. recibidas, que agradecemos a nuestros colaboradores habituales.

PETICIONES MAS URGENTES

CASO 74-75. - Después de fallecer su esposa, un hombre ya mayor, contrajo una fuerte bronquitis que se le hizo crónica, arrojando en este tiempo sus escasos recursos. Próximamente debe empezar a trabajar. Mientras tanto necesita para manutención 2.000, ptas.

CASO 74-56. - Durante un año, un enfermo de hepatitis, precisó fuerte tratamiento médico. Se trata de un padre de familia con tres hijos menores. Deben por alquiler 6.500, ptas.

CASO 74-58. - Una madre de familia, tiene úlcera gástrica. El matrimonio tiene cuatro hijos menores. Ahora, para instalarse en una nueva vivienda, les faltan 2.500, ptas. Aparte de lo que han podido recaudar.

CASO 74-61. - Un padre de familia, debe guardar cama cinco o seis meses, ya que padece lesión en la columna vertebral y úlcera de estómago. En la casa hay ocho hijos, todos en edad escolar. No disponen más que de la baja del padre y los puntos familiares. El enfermo debe guardar un régimen muy costoso. Necesitan una ayuda

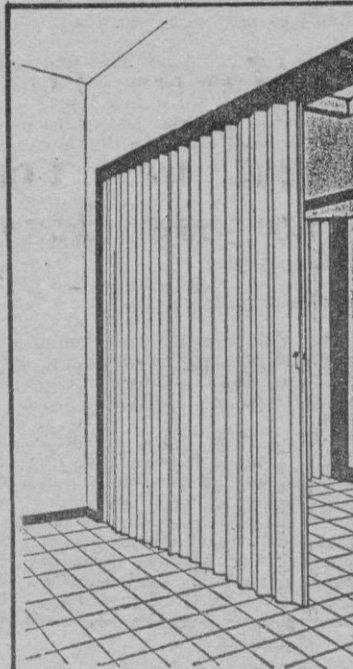
CASO 74-66. - Padre de familia enfermo asmático. Le han recomendado inmediato cambio de clima por lo que la familia -seis de los ocho hijos y la esposa- regresarán a su lugar de origen. Necesitan 4.375, ptas.

CASO 74-68. - Un padre de familia numerosa, siete hijos menores, ha tenido que dejar su trabajo por no tener completa su documentación. Mientras procede a su tramitación, no puede dejar en suspenso la alimentación de sus hijos y el pago de la casa por lo que necesita 4.000 ptas.

CASO 74-69. - Una matrimonio se encuentra en apuros ya que ambos están enfermos y sólo tienen la baja del esposo. Para alimentación especial y ayuda de farmacia necesitan 2.000, ptas.

CASO 74-70. - Para deudas atrasadas de una familia, tienen un anciano largo tiempo enfermo, son necesarias 3.500, ptas.

PUERTAS PLEGABLES PYRU en madera o plástico papeles pintados Persianas GRADULUX Comercial F.L.A.P.S.A Massanet, 20 (travesía Olmos) Tel. 210011 - Palma



AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION ... día ... de ... de 1974 D. ... recibe "BALEARES" en calle ... n.º ... de ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... núm. ... población ... Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca. 29-Palma Teléfonos 23 59 40 y 23 57 10

RELIGION DE MAÑANICA...

Por Garcías Palou

Mi paseo matinal -el de las 7-, envuelto en el frescor matinal, cada día, es sorprendente por un nuevo encanto; pero no como, en virtud de la hora, puede suponerse, de los que puedan ofrecer las gentes de estos parajes, vestidos de pinos y bañados de mar.

A las 7 de la mañana cuando la mayoría de los moradores en d'Es Mal Pas aún descansan, un paseo, en medio del silencio, de la quietud y de la soledad que, tal vez, pasarían inadvertidas.

Los ruidos y trajines del quehacer de los hombres distraen el alma que, a la hora de prima, fija la atención en lo que, al mediodía, le pasaría por alto, por intrascendente.

Ahora comprendo por qué los grandes maestros del espíritu aconsejan que el hombre se entregue a la oración, al despertar el día, cuando la ciudad aún duerme y cuando la misma naturaleza se halla recogida, como si también ella orara a Dios.

A cada instante de la mañana la naturaleza muestra un nuevo lienzo de sus bellezas, capaces de hacer de la oración una contemplación de la bondad, de la sabiduría y del poder de Dios.

El sol ya no madruga tanto, me decía, hace unos días, un labriego de estos pagos, para soltar unas palabras de saludo matutino; y, a decir verdad, parece un sol distinto de aquel que, a las vueltas de San Jaime, subía del horizonte del mar, tenido de rojo, como si hubiera dormido en un piélago de sangre. Hoy mismo aparecía todo blanco sobre la misma "Talaia", como si fuese una gran hostia colocada sobre el cáliz formado por la alta montaña.

Ahora que tanto se habla de desacralización es la misma naturaleza la que, al creyente, enseña que el Dios de los misterios, del cristianismo los ilumina con los fenómenos del universo que es obra de sus manos.

Por esa razón hay que acudir a la naturaleza, cuando ésta habla, o, mejor dicho -porque habla siempre-, cuando los gritos de los hombres no ahogan sus palabras, siempre sencillas y claras, que penetran en lo más profundo del espíritu. Cada uno de sus fenómenos es una lección ascética; y el mismo Cristo invitaba a sus oyentes a poner mientes en ellos para alumbrar el sentido de sus enseñanzas, sobre todo de sus parábolas.

Las apostólicas excursiones del Señor discurrían por campos y praderas. Le gustaban las comparaciones tomadas de los misterios de que está lleno el crecimiento de una semillita sembrada en la tierra; y también del mal que obra la cizaña que aparece en la heredad donde crece el trigo. Toma pie de la hermosura de la luz, para describir cómo El es la luz del mundo. Se vale de la belleza de los lirios del campo y del alimento que no falta a los pajaritos, para explicar su lección sobre la providencia divina. El grano de mostaza le sirve para dictar su lección sobre la fuerza expansiva del reino de Dios. Enseña que la virtud de un árbol no se conoce por la corteza, ni por las hojas, sino por los frutos; y recuerda que, como los negros nubarrones son aviso de tempestad, el fin de los tiempos tendrá sus señales. Dice que, así como las ramas de la higuera retoñecen y brotan sus hojas, está cerca el verano, cuando suceda lo que él anuncia estará cerca el Hijo del Hombre.

Sobre todo a las primeras horas del día, todo habla de Dios, con voces más claras y con acentos más penetrantes, porque no las entorpecen los ruidos humanos.

He creído que a escucharlas acudía la mujer cargada de años que, con el rosario en una mano y con la otra en su bolsillo, recorría el pinar de Mantesa, también a las 7 de la mañana cuando aún callaban los pinos y encinas, aguardando que llegara la brisa para hablar su lenguaje de cada día.

Pero no estaban mudos; sino que con su silencio y la inmovilidad de sus hojas decían palabras que alzaban el alma a Dios.

De mañana...

Lea BALEARES

SI NO ENCUENTRA SU MEDIA NARANJA ACUDA A MADAME ANGELINA, AGENCIA MATRIMONIAL «EL PORVENIR» EN MALLORCA



Matrimonio asegurado en tres meses

Ingenieros, abogados, comerciantes, funcionarios, etc., os esperan en mi agencia.

EL PORVENIR es la Agencia Matrimonial más importante, con 15 cadenas de Agencias EL PORVENIR en España con correspondencia en toda Europa la más moderna y económica y la única que os garantiza un matrimonio en tres meses. Queda sinceramente a su disposición

MADAME ANGELINA

PALMA: Plaza Santa Catalina, Tomás, 10-2-B. Despacho abierto de lunes a sábado de 9 a 1 y de 4 a 9 tarde







MONTUIRI

FESTIVAL DE «LA CANÇO DE'S CAMP I COLLES DE XEREMIER»

56.000 PESETAS EN PREMIOS

(Crónica de nuestro corresponsal informativo)... La delegación de la Obra Cultural Balear en Montuiri organiza...

Tendrá lugar el próximo domingo día 25, a las diez y media de la noche, en la plaza España. La entrada será completamente gratuita.

El presupuesto se eleva a las casi cien mil pesetas, y como hemos dicho la entrada gratuita. Con ello los organizadores quieren que participe la gente del pueblo...

Podrán participar en el concurso todas las personas que sepan cantar y tocar mallorquin. Se ha procurado invitar a las figuras más relevantes de esta especialidad...

Los premios son de un elevado valor y una verdadera obra de arte en su erección. Consisten en una flor de lis de oro y plata. El motivo de la elección de una flor de lis obedece a que en el escudo de Montuiri figura esta criatura de la naturaleza...

bien una "flor de lis de plata" para cada uno de los segundos clasificados, siendo su valor metálico de seis mil pesetas. Para los menores de veinticinco años...

Tenemos noticias de que desde La Puebla se presentan nada menos que quince concursantes y de Llubi ya se han inscrito bastantes.

El jurado estará compuesto por madó Buades, María del Mar Bonet, l'amo En Niu, Pedro Miralles, Biel de's Cantó, Climent Garrau y Miguel Veñy, actuando como secretario sin derecho a voto Gabriel Oliver. Mientras el jurado esté deliberando actuarán las tres agrupaciones de baile más antiguas de Mallorca...

El alma de este certamen ha sido Antonio Mateu Socías, secretario de la Obra Cultural Balear en Montuiri. Sus demás colaboradores, que han trabajado de forma incansable y mercedores de todo elogio con el fin de tener a punto tan extraordinario festival...

CAPDEPERA

NUEVA ORGANIZACION PARA LA LUCHA CONTRA EL CANCER

(De nuestra corresponsalía informativa). — En el sentir popular de a villa brillaba desde tiempo el montaje de ayuda a esta bella institución contra la mortífera enfermedad del cáncer...

Rodeada del cariño y estima de familiares y amistades, entregó su alma al Creador a las 76 años de edad doña María Ferrer Font. Su bonadad de carácter y trato familiar ganó la estima de cuantos en vida la tratamos...

ce una visión clara y concreta de los trabajos realizados y proyectos inmediatos, todo ello completado con fotografías e ilustraciones. NECROLOGICA

Programa de actos a celebrar en Capdepera que patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán los días hoy 23, 24 y 25 de Agosto de 1974 en honor a su patón San Bartolomé

Fiestas Patronales

DE CAPDEPERA

Programa de actos a celebrar en Capdepera que patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán los días hoy 23, 24 y 25 de Agosto de 1974 en honor a su patón San Bartolomé

HOY, DIA 23:

A las 19.30. Pasacalles por la Banda de Cornetas y Tambores con los cabezudos, invitando al vecindario a los festejos

A las 22 en la Plaza del Ayuntamiento: función de Teatro Regional a cargo de la Compañía de Comedias de Xesc Forteza que portará en escena «Un vespere a caseva, señora» y fin de fiesta.

DIA 24:

A las 11 Misa concelebrada en la parroquia de San Bartolomé y sermón a cargo del Rdo don José Caidentey, Vicario de Manacor.

A las 17 en el Campo Municipal de Deportes, gran final del «Trofeo de Fútbol Alevín» entre los equipos de Porreras, Algaida, Oje de Manacor y Escolar y entrega de trofeos.

A las 22 monumental verbena en la Plaza del Ayuntamiento amenizada por los conjuntos «Los Talayots» y «Los Sayonaras».

DIA 25:

A las 11 misa mayor con homilía.

A las 12 en la Casa Consistorial Homenaje a don Pedro Flaquer Juan y don Jaime Vaquer Melis, funcionarios del Ayuntamiento, jubilados Bendición nueva ambulancia municipal.

A las 21 en la Plaza del Ayuntamiento Gala Infantil a cargo de «Rapsodia Española» de Jaime Company y «Caparrins y Caparrins» de la Obra Cultural Balear. Entrada gratis.

Finalizado el espectáculo en el recinto amurallado del castillo, disparo de vistoso castillo de fuegos artificiales

UN COCHE PARA LAS

MONJAS

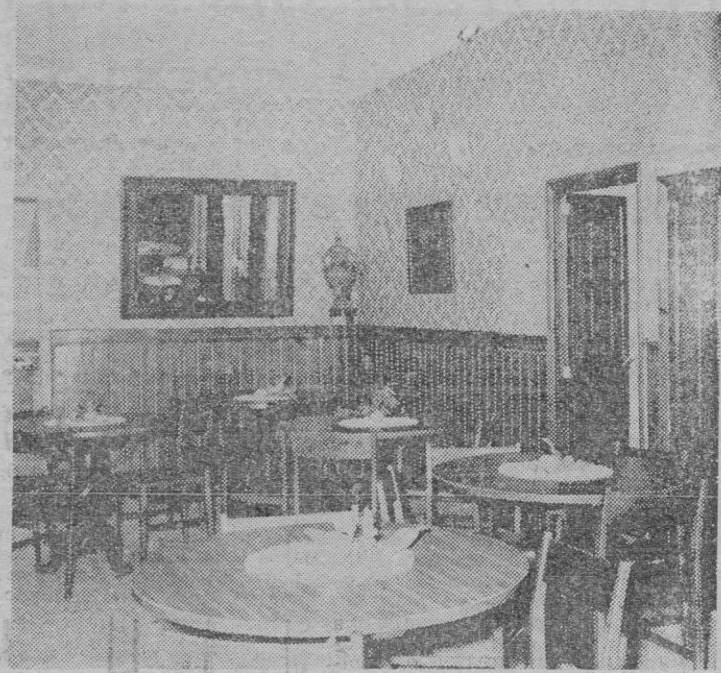
Un flamante Seat 133 color blanco será bendecido, Dios mediante, el próximo día 25 destinado a los servicios domiciliarios de las Enfermeras Religiosas Hermanas de la Misericordia, juntamente con la Ambulancia Municipal en la Plaza del Ayuntamiento a las 12 del mediodía...

AGRADECIMIENTO

Esta Corresponsalía, todo el equipo de redacción e información quieren exteriorizar su agradecimiento a la Comisión Municipal de fiestas populares de Cala Ratjada y Capdepera y a la Directiva del C.D. Escolar por el obsequio e invitaciones para todos los espectadores...

PORRERAS

EL DIA DE SAN ROQUE FUE INAUGURADA LA NUEVA RESIDENCIA SOCIAL



Terminadas las obras de reforma y adaptación en la nueva Residencia Social, el pasado día 16, festividad de San Roque, fue inaugurado este nuevo centro local para ancianos.

A la salida de misa mayor las autoridades locales, clero y junta del patronato, acompañados por la Banda Filarmónica porrerense y cientos de personas, se dirigieron a la residencia para inaugurar dicho edificio.

El alcalde, en representación de todo el pueblo, abrió por primera vez las puertas. Acto seguido el local quedaba inaugurado, y durante todo el día fue visitado prácticamente por todo el pueblo, que quedó maravillado de las nuevas instalaciones.

A todos los visitantes les fue servido un aperitivo, obsequio del Ayuntamiento.

Como muestra de la categoría y buen gusto con que está dotada la residencia, pueden ustedes, señores lectores que no la han visitado, comprobarlo en la foto adjunta, que nos muestra el comedor.

El acto, celebrado el pasado día 16, fue —como dice «Semilla»— como una presentación y entrega al pueblo de un edificio que para el servicio del pueblo se había construido, y que después de catorce años de permanecer cerrado de nuevo estará destinado a su utilidad social.

Los gastos efectuados en las obras de reforma y adaptación ascienden a la cantidad de tres millones de pesetas.

Muchísimas han sido las colaboraciones y aportaciones desinteresadas que se han recibido para esta obra. Mucho papel llenamos sólo en nombrarles. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de los Balears se ha sumado también a la obra...

La cabida de la residencia es para 16 personas, de las que siete plazas son para hombres y nueve para mujeres.

En cada habitación hay instalado un lavabo, y por planta hay por lo menos dos baños-aseos completos. Cuidarán de los servicios en la residencia las Hermanas de la Caridad.

«Semilla» nos aclara más conceptos y amplia detalles:

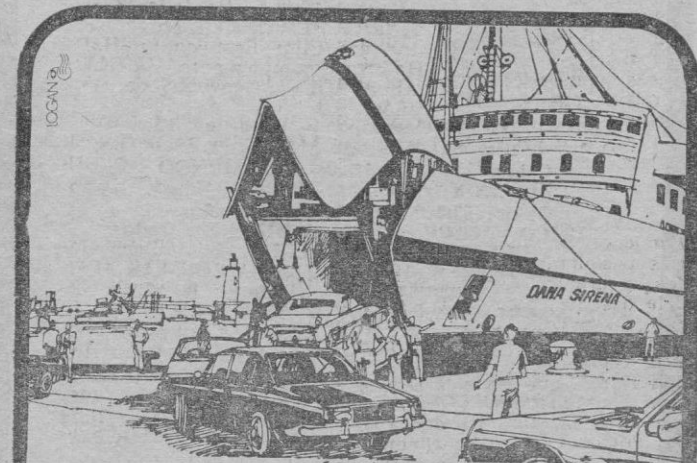
«El edificio de la residencia sigue siendo, de momento, propiedad de la Iglesia a disposición del Obispo, y el funcionamiento de la casa estará regido por la junta de patronato establecida. Dicha junta está formada hoy por los siguientes señores: El alcalde, don Antonio Fiol Morlà; reverendo cura párroco don Pedro Torres Siquier; reverendo don Juan Picornell; reverenda madre superiora sor Antonia Font; médico titular, doctor don Guillermo Torres; concejal delegado don Melchor Resello; presidente de Cáritas, don Gabriel Cerdà, y los vocales electos don Fernando Ribas, don José Roig, don Luis Ribas, don Miguel Barceló y don Bartolomé Barceló.

En la última reunión de la junta de patronato se determinó que los residentes con suficientes posibilidades económicas debían satisfacer la cuota de 7.000 pesetas mensuales. Con las personas del pueblo se estudiará cada caso para adaptarse a su situación particular, en conformidad con lo que prescriben los estatutos.

Se acordó también que sólo después del primero de noviembre se admitirán solicitudes de personas extrañas a Porreras. Después de esta fecha se reservarán siempre plazas que sólo podrán cubrirse con personas del pueblo.

El edificio es susceptible de muchas ampliaciones. Y sobre todo queda sitio reservado para un dispensario y puesto de socorro en cuanto la situación económica lo permita.

Desde estas columnas de BALEARES damos nuestra enhorabuena a todos los que han contribuido a que se llevara a término esta obra, especialmente al reverendo cura párroco Hermanos de la Caridad y junta de patronato TOMEU BARCELO



Comience sus vacaciones descansando, en los Dana.

Venga a Génova con los buques (car ferry) de lujo DANA CORONA ó DANA SIRENA... y siga a Grecia ó Tunez.

- Palma • Salidas Domingos a las 17,00
Génova • Llegadas Lunes a las 18,30
Génova • Salidas Sábados a las 12,00
Palma • Llegadas Domingos a las 14,00



la diferencia es danesa

Consulte a su Agencia de Viajes o al Agente General de DFDS Seaways, MIGUEL PUIGSERVER, Avenida Antonio Maura 64, Palma, Tel. 21 53 03

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 25 Agosto 6'00 tarde ESTUPENDA CORRIDA DE TOROS



8 Toros, 6 de don Domingo Ortega, 2 de don Leopoldo L. de CLAIRAC, 8.

«CALATRAVEÑO»

Santiago LOPEZ Ricardo CHIBANGA Paco BAUTISTA

Venta de localidades: Plaza de Toros: Tel. 25 52 45 - Café Mahonés: Tel. 22 10 19

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD DE NECESIDAD...

LA SEGURIDAD SOCIAL Y AYUDA SOCIAL
FORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE
RECUPERACION Y REHABILITACION
MINUSVALIDOS MARIA DE GUZMAN...

52 - TELEFONO...

AUDITORIUM • JUAN MANUEL SERRAT • MARTES 27 y MIERCOLES 28 A LAS 10'30 NOCHE • UN TROVADOR EN EL APOGEO DE SU TALENTO • AUDITORIUM

# LOS ESTRENOS

## EL «PEPLUM» ITALIANO

Comenta: CINEFILO

### «LOS BARBAROS CONTRA EL IMPERIO ROMANO»

**BALEAR** Producción: Luigi Torr para Protor Films. — Guión: Mario Feliciani. — Dirección: Guido Malatesta. — Fotografía (Technicolor/Cinemascope): Luciano Trasatti. — Decorados: Oscar d'Amico. — Vestuario: C. Romani. — Efectos especiales: Carlo Strudici. — Montaje: E. Alfonsi. — Música: Carlo Franci. — Intérpretes: Roland Carey (Dario); María Gracia Spina (Lydia); G. Antonioni, Susan Sullivan; C. Scali Mario Feliciani.

Distribución: Exclusivas Balart.

Duración: 1 h. 20 m.

Corren los años 300 de nuestra era, Dioclesiano ocupa el solio de Roma y los pueblos bárbaros van penetrando en el Imperio. En la Galia son robados los cargamentos de oro para pagar las legiones y el cónsul Dario —que lleva seis años luchando con los teutones— es el encargado de resolver el caso.

El «peplum» italiano, bien orientado, pudo ser el equivalente del «western» que siempre debió quedar circunscrito en las fronteras naturales de los Estados Unidos. Este está basado en su historia y aquel en la de Roma, bastante más extensa y más adecuada para el gran espectáculo, la aventura y hasta para el estudio crítico.

No obstante, y en general, se trata de guiones poco cuidados y en la realización tampoco se afina lo debido. Todo gira sobre un número reducido de variantes y la

idea maniquea de buenos y malos. Aquí romanos que roban a su propio país —algo corriente— y hombres fieles que desean dar prestigio a Roma. No faltan las batallas, muchos extras y caballos, grandes decorados y la inevitable historia de amor, concretamente la de una noble gala que odia a los conquistadores con el apuesto cónsul romano, invencible en la lucha. Las ha habido peores y mejores, quedando asegurado el pasatiempo ingenuo y con cierta brillantez.

### «LA ESPADA DEL ZORRO»



Es este legendario personaje el más sugestivo del cine y la novela. Esta especie de caballero andante fascina a las masas por su audacia, espíritu aventurero y la calidad humana de sus hazañas. Este film espectacular y fascinante, «La espada de El Zorro», ha sido interpretada, excepcional-

mente, por George Ardisson, la bellísima Femi Benussi, Jack Stuart, Pedro Sánchez y rodada en Eastmancolor y Panorámica. Dirigido por el gran especialista Guido Zurlí, logra, con este film, un gran impacto comercial. «La espada de El Zorro», será estrenada en Cine Versailles.

### DOBLE PROGRAMA TRUFFAUT



Jaime III Cinema ofrecerá ahora un seleccionado doble programa Truffaut: «Las dos inglesas y el amor» y «El pequeño salvaje». «Las dos inglesas y el amor», es un film lleno de escabrosas situaciones entre personajes sanos e inocentes. La primera experiencia de amor. El diario íntimo de dos hermanas enamoradas del mismo hombre.

«El pequeño salvaje» es el más sencillo, el más hermoso y estremecedor de Truffaut. ¿Un animal? ¿Un monstruo? ¿O simplemente un niño?

«Las dos inglesas y el amor» y «El pequeño salvaje», obtuvieron el Gran Premio del Festival Internacional de Valladolid en los años 1972 y 1970, respectivamente.

## MARGALUZ, en las Verbenas de Felanitx



Ya se acerca la fecha en que darán comienzo las multitudinarias Verbenas de Felanitx, las más esperadas por toda Mallorca, no en balde, son las más tradicionales y que el próximo año cumplirán su 50 aniversario de existencia, el sábado la primera de las grandes Verbenas que contará con las actuaciones de Junior, super popular por sus películas y discos, Arena Caliente, por primera vez en Mallorca, las cuatro bellezas de la canción española, Santabárbara, ¿quién no ha cantado «Charly»? Amigos, Bronze y Azabache, tres formidables conjuntos para bailar hasta el amanecer en el marco incomparable del Parque Municipal de la Torre, de Felanitx.

Y el domingo, noche, otra sensacional verbenas, con la presentación del cantante romántico, por excelencia, «Jairo», que será otra novedad de las Fiestas de Felanitx, también la actuación especialísima de «Margaluz», nuestra primerísima vedette de la canción, con fama internacional, cuyo último disco «Waterloo», en versión española, está siendo uno de los triunfos veraniegos más sonados. «Margaluz» como siempre, con un show, diferente, y acompañada por su magnífico conjunto, bilbaíno, «Imanol», está dispuesta a ser una de las máxi-

mas sensaciones artísticas de las verbenas de Felanitx, como lo ha sido en sus actuaciones anteriores; ella está batiendo, actualmente, su record de contratos en verbenas de la isla y se puede afirmar que es la artista más solicitada por todas las empresas. En la misma verbenas actuarán «Grupo 15» y «Juniors 70», los primeros, también, con disco importante para este verano, su versión de la canción que representó a España en el pasado Festival de Eurovisión «Canta y se feliz».

El sábado día 31, nueva verbenas, excepcional, como todas las que ha organizado este año la Comisión de Festejos de Felanitx, con las importantísimas actuaciones de Ana Belén, Juan Bai, Los Javaloyas, Los Beta y Zebra y el domingo día 1, una novedad en las fiestas de Felanitx, la presentación de un extraordinario espectáculo internacional, que tendrá como grandes figuras a los inimitables Hermanos Calatrava, ilusionistas, ballet moderno inglés, flamencos y muchos más artistas.

Recuerden que las fechas de las verbenas de Felanitx son 24, 25, 27 y 31 de agosto y 1 de septiembre, días que todos tenemos cita, importantísima, con la diversión en el Parque Municipal de la Torre.

### EN CALVIA

#### ACTUACION DE LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX POTENCEE DE TOULOUSE



Hoy viernes día 23, a las 17.30 horas, en el recinto del Hotel Rey Don Jaime de Santa Ponsa, actuarán Les Petits Chanteurs a la Croix Potencee de Toulouse, célebre Coro de niños franceses que en una gira por diversas poblaciones de España, darán un recital en el marco anteriormente citado.

Las actuaciones de este Coro son muy conocidas en diversos países europeos como Bélgica, Alemania, Holanda, Luxemburgo, etc., y su director, Abbé G. Rey ha conseguido una agrupación coral de gran relieve internacional, hasta el punto de que en el año 1971 fueron premiados en el Primer Festival de la Canción en el Olympia de París.

En su repertorio figuran obras de Gilbert Bécaud, Vitoria, Juan Sebastián Bach, Haendel, J. Pagot, etc., siendo más de 50 las canciones en actuaciones que han interpretado.

Esperamos que a este magnífico recital acuda gran cantidad de amantes de la música para que puedan escuchar a este famoso coro francés, haciendo notar asimismo que la entrada para poder asistir a este festival musical será gratuita.

EL CORRESPONSAL

# Programas Para hoy

## MUSICALES

**AUDITORIUM.** — Cerrado por preparación recitales «JOAN MANUEL SERRAT».

## SALAS DE CINE

**ASTORIA (Refrigerado).** — Desde las 3: «SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS». (Horario: 3-7-10'50) y «LOS 3 MOSQUETEROS». (Horario: 4'45-8'45)

**AVENIDA - 3'15:** «VERANO ARDIENTE», Julica, (color). — «TRASPLANTE SICILIANO», (color). May. 18 años.

**AUGUSTA - Desde las 3:** «EL LUCHADOR MANCO», scope color con Wang Yu y Tien Yen. «LA SELVA BLANCA», color 70 mm. Charton Heston. (May. 18 años)

**ARLEQUIN.** — Climatizado. — Tel. 29 01 53 De viernes a domingo. Desde las 3: «EL HOMBRE INVISIBLE», Dean Jones, color. «TINTIN Y EL LAGO DE LOS TIBURONES», color. (Menores).

**SALA BORN.** — Hoy, desde 3'30: «LA CASA DE LAS PALOMAS» por Jynella Mutti en 70 mm. «BUCK Y YEL FARSANTE» por Sidney Poitier.

**TEATRO BALEAR.** — Desde las 3: «LOS BARBAROS CONTRA EL IMPERIO ROMANO», Grazia María Spina y «MACHO CALLAHAN», David Jannssen. (Mayores 18 años).

**ABC CINEMA - (Refrigerado)** «AGACHATE MALDITO» James Coburn, Rod Steiger. Technicolor. Complemento: «LAS BELLAS». Soledad Miranda. Eastmancolor. (Aut. mayores 18 años).

**CINE ALEXANDRA.** — Desde las 3: «LOS KALATRAVA CONTRA EL IMPERIO DEL KARATE» en color y «ESPADAS SANGRIENTAS», en color.

**CAPITOL.** — (Refrigerado). — Desde las 3: «OPERACION DRAGON», scope, color, con Bruce Lee. Complemento «BLANCO, ROJO Y...», scope, color, con Sofia Loren y Adriano Celentano. (Mayores 18 años).

**FANTASIO.** — Desde las 3: «4 TIOS DE TEXAS», en color con Dean Martin y «LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS», en color, con José Luis López Vázquez.

**HISPANIA.** — Desde las 3,15: «HARRY EL FUERTE», scope, color, con Clint Eastwood y Hal Holbrook, complemento IVANKA AL ATAQUE. (mayores de 18 años).

**JAIME III (Refrigerado).** — Desde las 3'15: «LOVE STORY» Al Mac Graw,Ryan O'Neal. Color (3'30-7'15-11'00). «EL MUNDO DE SUZIE WONG». William Holden. Nancv Kwan. Color (5'00-8'50). Mayores 18 años.

**LIRICO PALACE.** — (Tel. 23212 climatizado) «JUVENTUD PERVERTIDA», Eli Vallah, Julie Harris y «UNA MARIPOSA CON LAS ALAS ENSANGRENTADAS». (Mayores 18 años).

**LUMIERE (Refrigerado).** — Desde las 3'15: «PRIMAVERA EN OTONO» de Clint Eastwood, con William Holden-Kay Lenz. (Color). «EL MUNDO ES DE ELLOS». Color. (May 18 años)

**METROPOLITAN (Refrigerado).** — Desde las 3'15: «EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE» Burt Lancaster (color). — «LA GARBANZA NEGRA» (color). May. 18 años.

**MODERNO.** «LA REBELION DE LOS SIMIOS», scope, color, con Roddy McDowall y Ricardo Montalban. Complemento: «EN EL OESTE SE PUEDE HACER AMIGO», scope, color, con Bud Spencer y Jack Palance. (Tolerado menores).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3: «BEN-HUR», scope, color. Charlton Heston, Stephen Boyd y Jack Hawkins. (4'30 y 9'30). Complemento «MI AMIGO FLIPPER» Color (3 y 8). Tolerado menores.

**RIALTO.** — (Refrigerado) — Desde las 3'30: «LA CIUDAD FRENTE A MI» (3'15, 7 y 10'45), con Paul Newman. Complemento «EL JARDIN DE LAS DELICIAS», (5'25 y 9'10), color con José Luis López Vázquez. (Mayores 18 años).

**RIVOLI:** SEGUNDA SEMANA «EL CALZONAZOS», Paco Martínez Soria (color). — «TENGO 17 AÑOS», Rocía Durcal (color). (May. 14 años y menores acompañados). **VERBALES (Refrigerado)** — Desde las 3: «SI DISNEY NOS CONTARA...» Color. (3'15 6'20-9'25). «TEDEUM» Jack Palance. Color. (4'45 7'45-10'50). (Aut. todos públicos).

## SALAS DE FIESTA

- \* CLUB LOS VALDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Los Valdemosa.
- \* GLOBO ROJO — Todos los días: baile y atracciones
- \* S'ESCAR Nacht Club. — todas las noches: baile y atracciones hasta las 4'30 madrugada
- \* TROCADERO — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TAGOMAGO — Todas las noches, el musical «Top...ismo» con Jerry Johnson Dancers Los Trianas, Margaluz etc.
- \* CRAZY DAISY (El Terreno). — Cada noche Les Marionettes y Nuevo Harlem
- \* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* SCORPIO (Discotheque El Arenal) — Cada noche «Grupo 15» y discotheque
- \* BAVARIA (El Terreno-El Arenal) — Cada noche Goetz Oswald Paul Wurnitch
- \* MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma Baile con Claudia / Ramón y sus showmen y Los Corales.
- \* EL BARCO Plaza Gomilla) — Cada noche Los Falavots

## PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Interesantes partidos Trios Quinielas. Entrada GRATIS

OPERACION «PLUS ULTRA»

# PEQUEÑAS BIOGRAFÍAS DE LOS NUEVE GRANDES HEROES

Cuatro niñas y cinco niños de 10 a 14 años de edad

Madrid, 22. (Pyresa). — Designados en la tarde de ayer los nueve niños que han de participar en la Operación Plus Ultra 1974, el Comité organizador de la Operación, que patrocinan las Líneas Aéreas Iberia, la Cadena SER y la Confederación Española de Cajas de Ahorro, dará a conocer en el curso de esta misma semana, los nombres de los siete niños que procedentes de Colombia, Egipto, la República Federal Alemana, Italia, Yugoslavia y Malta, van a participar también en la Plus Ultra del presente año.

Los niños españoles seleccionados y su heroico historial son los siguientes:

Ana María González Ramos, 13 años, de Sahagún (León): Su padre es albañil eventual y su madre está ciega desde el nacimiento del segundo hijo de la familia. Ana María, que tenía entonces seis años, es la que lleva prácticamente todas las labores de la casa, cuida de su madre enferma y de sus ocho hermanos, en edades comprendidas entre uno y 14 años.

Todas estas tareas no impiden que la niña asista a la escuela a diario.

Angel Estevez, Veloso, 14 años, de Orense: Huérfano de madre desde los 12 años, Angel cuida de su padre (67 años) y de tres hermanos. El hermano mayor tiene 32 años, pero está paralizado y con grandes heridas que el niño se encarga de cuidar diariamente. Su segundo hermano, de 21 años, es subnormal. Angel se ocupa de limpiar la casa, ir a la compra, guisar y... asistir a clase cuando termina las labores caseras, de siete a diez de la noche.

Enriqueta Sinde Corrales, 13 años, de Baracaldo (Bilbao): Su padre, minusválido, es vigilante de coches. Su madre está imposibilitada de la pierna derecha. Enriqueta cuida de una hermana de 11 años.

subnormal profunda, y también de un hermano de tres años, que padece tensión nerviosa. El cariño de Enriqueta hacia su hermano hacen de ella la única persona que puede dominarle en sus frecuentes ataques nerviosos. Pese a sus múltiples ocupaciones caseras, la niña acude a la escuela, donde acaba de terminar sexto de Educación General Básica.

María Luz Portela Santos, 12 años, de Vigo (Pontevedra): Su madre falleció hace un año, de cáncer. Durante meses, con auténtica devoción, fue su enfermera y atendía el hogar, compuesto por su padre y cuatro hermanos más, uno de ellos subnormal. Al ingresar su madre en una residencia sanitaria, María Luz tuvo un trauma que sólo superó a fuerza de dedicarse íntegramente a la tarea de cuidar de su casa. Cuando le fue comunicada la muerte de su madre, ella aceptó la responsabilidad de explicárselo a sus hermanos más pequeños. Desde entonces es el ama de casa, en toda la extensión de la palabra, ya que es el refugio de su padre y sus hermanos mayores y una verdadera madre para los más pequeños.

Salvador Casanovas Busquets, 10 años, de Caldas de Malabella (Gerona): Salvador es un entusiasta enfermero de su madre, aquejada de parálisis progresiva desde 1967, y cuida también de su hermano de seis años, enfermo de reumatismo e insuficiencia cardíaca. Salvador se ocupa de las faenas caseras, guisa y aún busca y encuentra tiempo para asistir al colegio. Va a misa todas las mañanas y su mayor ilusión es ser misionero.

Pascual Justel Maestre, 14 años, de Gramedo (Zamora): Vive en un pueblo en el que para acudir diariamente a la escuela ha de caminar dos kilómetros y levantarse a las siete y media de la mañana. Aunque los niños del pueblo no querían ir, en esas condiciones, al colegio, Pascual animó a sus compañeros y dio ejemplo de asistencia, no faltando ni un solo día a clase. En cierta ocasión el autocar en que iban a la escuela (después de andar hasta el los antedichos dos kilómetros) volcó en un barranco. Pascual, líder indiscutible de sus compañeros, organizó la operación de sacar a los más pequeños del autocar y subió a la carretera a buscar ayuda.

Juan Antonio Corbalán Abselan, 13 años, de El Aaiun (Sahara español): En mayo de 1972 Juan Antonio fue a pescar al mar con su padre, suboficial de la Legión. En un momento, la roca sobre la que se encontraba el padre se desprendió y cayó al mar desde una altura de 35 metros, falleciendo instantáneamente éste. Juan Antonio descendió por el acantilado y estuvo más de media hora luchando contra el mar, tratando de recoger el cuerpo de su padre. La llegada de la policía territorial, avisada por dos musulmanes, supuso el rescate del niño que no había cejado en su empeño y tenía aún en sus manos, aferrado, el cuerpo de su padre.

Ana Galera Morante, 12 años, de Guadahortuna (Granada): En las graves inundaciones que sufrió la provincia de Granada el pasado otoño, esta niña salvó a su madre y a cinco hermanos de morir ahogados, así como a un primito de escasos meses de edad. Con gran decisión, al ver el peligro que corría toda la familia, inundadas las habitaciones de su casa, tomó una escalera y escaló hasta la ventana de la sala en la que se encontraba la familia, cercada ya por las aguas. Uno a uno les fue poniendo a salvo, arriesgando su vida en su ir y venir por los resbaladizos tejados. Para alcanzar el lugar en que fue poniendo a los familiares a salvo, Ana tenía que dar un increíble salto (con los niños a cuestas).

Angel Pérez Luque, 13 años, de Abanto y Ciervana (Vizcaya): Ha sido protagonista de una excepcional caso de heroísmo. En la humilde vivienda que habitan (viven en un descampado, el padre es minero) se declaró un incendio. Miguel Angel oyó los gritos de su hermana pequeña cuando ya la cocina era pasto de las llamas. Con evidente riesgo para su vida, consiguió llegar hasta sus hermanos, salvándolos del fuego uno a uno. Cuatro veces se internó entre las llamas y, en la última, logró salir cuando se desprendía parte del techo, ocasionándole graves quemaduras que le han mantenido dos meses en un hospital.

## Ayer falleció don Juan Massanet Moragues



Con la esquela ha llegado la noticia a la Redacción: Don Juan Massanet Moragues, ex-Presidente de la Diputación Provincial de Baleares y ex-Alcalde de Palma, ha muerto.

Don Juan Massanet, de antigua e hidalga familia mallorquina, vivió gran parte de su vida entregado con verdadero amor a sus dos ocupaciones favoritas: la agricultura y la política.

Por lo que se refiere a la primera, cultivó con auténtica afición sus tierras de Son Serra de Marina, donde no escatimó ninguna clase de cuidados ni de esfuerzos, prolongados hasta muy pasados sus ochenta años que llevaba con actividad y bríos de vigoroso anciano.

Como hombre público, tanto como Presidente de la Diputación como en su reciente Alcaldía de la ciudad que le vio nacer, especialmente en esta última, en la memoria de todos está su entusiasta dedicación. Don Juan fue un hombre bueno y un Alcalde esencialmente popular. Su trato llano y sencillo y su personal simpatía, así como su fervorosa dedicación al cargo, que llevó siempre con la máxima dignidad y honradez, le grangearon la estima y consideración de los ciudadanos, donde su simpática figura era conocida y apreciada de todo el mundo.

Durante su prolongado mandato como Alcalde, se realizaron numerosas e importantes obras: Se inició la reforma del Huerto del Rey, se culminaron las de Jaime III, Plaza de la Reina, Pío XII y otras asimismo muy importantes. Bajo su alcaldía se instituyeron los Premios Ciudad de Palma y se dio un gran impulso a las instituciones y manifestaciones culturales de la ciudad. Don Juan Massanet Moragues deja un gran recuerdo, como Alcalde y como amigo, a todos los que tuvimos la suerte y el honor de conocerle.

### DESCANSE EN PAZ.

A su familia toda, especialmente a su hijo político, nuestro buen amigo y Subjefe Provincial del Movimiento, Sebastián Serra de Gayeta les ofrecemos el sincero testimonio de nuestro pésame.

## SEVILLA

### QUERRELLA CRIMINAL DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

CONTRA LA COMISION ORGANIZADORA DEL HOMENAJE AL EX-PRESIDENTE DEL «SEVILLA»

Sevilla, 22. (Cifra). — La Asociación de la Prensa de Sevilla ha hecho pública hoy la siguiente nota de su junta directiva:

«La Asociación de la Prensa de Sevilla, a instancias y denuncia de la Agrupación Nacional de Periodistas Deportivos (Delegación provincial), ha acordado en reunión de su Junta Directiva del día de hoy interponer querrela criminal en defensa de la dignidad de la misma y con arreglo a las obligaciones estatutarias, contra el Doctor don Francisco de la Vega Sánchez, así como contra los miembros de la comisión organizadora en cuyo nombre intervino en reciente homenaje a don José Ramón Cisneros Palacios, por las frases injuriosas vertidas en su intervención así como en diversos escritos y telegramas de adhesión.

A este fin ha encomendado a los Servicios Jurídicos de la Asociación la iniciación del correspondiente procedimiento penal.

Sevilla, 21 de agosto de 1974.— La Junta Directiva.»

Dicho acto de homenaje, consistente en una cena en honor del aludido ex-Presidente del «Sevilla» y actual miembro de la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, señor Cisneros Palacios, tuvo lugar el pasado día 13 del presente mes en un restaurante del Parque de María Luisa.

## 43 TRABAJADORAS, EN PARO FORZOSO, RECHAZARON UN VENTAJOSO EMPLEO

Algunas, incluso después de formalizar el contrato

Madrid, 22. (Cifra). — Un curioso caso que podría ser calificado de «absentismo laboral» antes de darse alta en el trabajo se ha registrado entre un amplio grupo de los trabajadores de «Mazon» que, como se sabe, están acogidos al Seguro de Desempleo al encontrarse en paro una vez que la empresa fue cerrada por decisión judicial al declararse sus propietarios en quiebra.

El absentismo laboral se puede resumir en la renuncia de más de cuarenta señoritas de este grupo de trabajadores ante una oferta de trabajo que recibieron de una empresa madrileña, a través de la Oficina de Colocación Sindical.

En efecto. Ante la próxima apertura de varios locales destinados a la instalación de locutorios telefónicos junto con otros servicios comerciales, la empresa propietaria de éstos recurrió a la Oficina de Colocación Sindical en la esperanza de que su oferta pudiera interesar a algunas de las señoritas que anteriormente trabajaban en «Mazon» y que por las causas conocidas se encontraban en paro forzoso.

La oferta era para veinte de estas señoritas, las cuales interesaban a la nueva empresa por su experiencia comercial y a las que se ofrecían remuneraciones económicas superiores a las que percibi-

bían en su anterior empleo, así como la posibilidad de disfrutar de la jornada laboral establecida para el sector del comercio de forma continuada.

La Oficina de Colocación Sindical seleccionó en principio 45 de estas señoritas, a las que convocó a una reunión para explicarles las características de la oferta laboral recibida. A esta primera reunión únicamente asistieron 22, algunas de ellas representadas por sus madres u otros familiares.

De este grupo inicial, una vez que conocieron las condiciones de trabajo ya señaladas «desertaron» 6 y las restantes 16 se sometieron a un examen previo a su incorporación al trabajo. Superado éste, únicamente diez señoritas acudieron a la cita establecida, para la firma del contrato con el Consejero Delegado de la nueva empresa, de las cuales únicamente siete suscribieron el mismo, alegando las otras tres para su renuncia diferentes razones de índole familiar.

La deserción laboral que había comenzado desde el principio de lanzarse la oferta de trabajo, con el ánimo de solucionar en algo la situación por la que atraviesan estos trabajadores en paro, se vio culminada en el momento en que las contratadas habían de acudir al trabajo, de las cuales sólo 10 hicieron.

## EL GOBIERNO SE TRASLADA A GALICIA

LA MAYORIA DE LOS MINISTROS SE ALOJARAN EN LA CORUÑA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 22. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro y los Ministros comenzarán a llegar a Galicia a partir del próximo día 27.

Tanto el señor Arias Navarro como la mayoría de los Ministros se alojarán en la propia ciudad coruñesa, mientras que los titulares de Justicia, Obras Públicas e Industria lo harán en Santiago de Compostela.

En diversos sectores de la capital coruñesa se afirma que los Ministros del Gobierno realizarán diversas visitas a poblaciones gallegas.

Por otra parte el Alcalde de La Coruña, anunció que el próximo día 30 el Ayuntamiento ofrecerá la tradicional cena que se celebra con ocasión del Consejo de Ministros. A la cena, al parecer asistirán altas jerarquías nacionales entre las que figuran el Presidente del Gobierno y varios Ministros.

### MINISTERIO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN, 22. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, recibió hoy en el Ministerio de Jornada, las visitas del Embajador de China, señor Cheng Chao-Tuan, y del Embajador de los Estados Unidos, Almirante Horacio Rivero.

## EL TIEMPO

### Vuelve a ser bueno

MADRID, 22. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el Golfo de Vizcaya y una borrasca de origen térmico en Andalucía occidental. En la península los vientos soplarán de componentes este y Levante y para mañana el tiempo será bueno en casi toda España, con la novedad de unos bancos de niebla en el interior de Galicia, Cantábrico, valle del Ebro y comarcas del litoral catalán y levantino. Es probable que se formen nubes de evolución diurna en Andalucía occidental.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Londres	11	24	París	12	25
Amsterdam	10	23	Berlín	15	21
Fern	16	22	Hamburgo	14	20
Bruselas	10	22	Ecun	8	23
Copenhague	13	19	Roma	19	29

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla con marejadas locales.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 31'4" a las 14 horas.  
MINIMA: 14" a las 4 horas.  
HUMEDAD: 67 x 100.  
INSOLACION: 9 horas, 30 minutos  
LLUVIA: 0'6 décimas.

Material deportivo Gran Prix C/ Juan Crespi, 98  
Tenis - Pesca Tel. 28 23 39  
Deportes nauticos Facil aparcamiento



# SUCESOS EN MALLORCA

## LOS DETENIDOS COMO DROGADICTOS

### CINCO EXTRANJEROS, 3 HOMBRES Y 2 MUJERES UN MALLORQUIN QUE CULTIVABA DOS PLANTAS DE MARIHUANA

Confirmamos la información que adelantábamos ayer acerca de la detención de un grupo de extranjeros presuntos tenedores y consumidores de drogas y tráfico de las mismas. Añadiremos hoy que además ha sido detenido un mallorquín el cual cultivaba en la Colonia de San Jorge dos plantas de marihuana, de las que al parecer se abastecía y que le fueron intervenidas.

El grupo extranjero lo formaban los súbditos canadienses John A. Krbyla, de 27 años de edad y David Melvin, de 22 años; el británico Peter Bloss de 29 años de edad y la sueca Marita Linneaw, de 25 años de edad y la inglesa Caroline Nash, de 29.

Juan Mas, de 20 años de edad, es el cultivador. A todos ellos les fue intervenida cantidades de marihuana.

## CAYO DE UN 2.º PISO

A las cuatro y media de la madrugada de ayer, una ambulancia de las Tropas de Socorro de la Cruz Roja era requerida desde un hotel sito en la zona de Magalluf con el fin de que se hiciera cargo de un joven extranjero, identificado como Jems Arwaidi, el cual se hallaba gravemente herido.

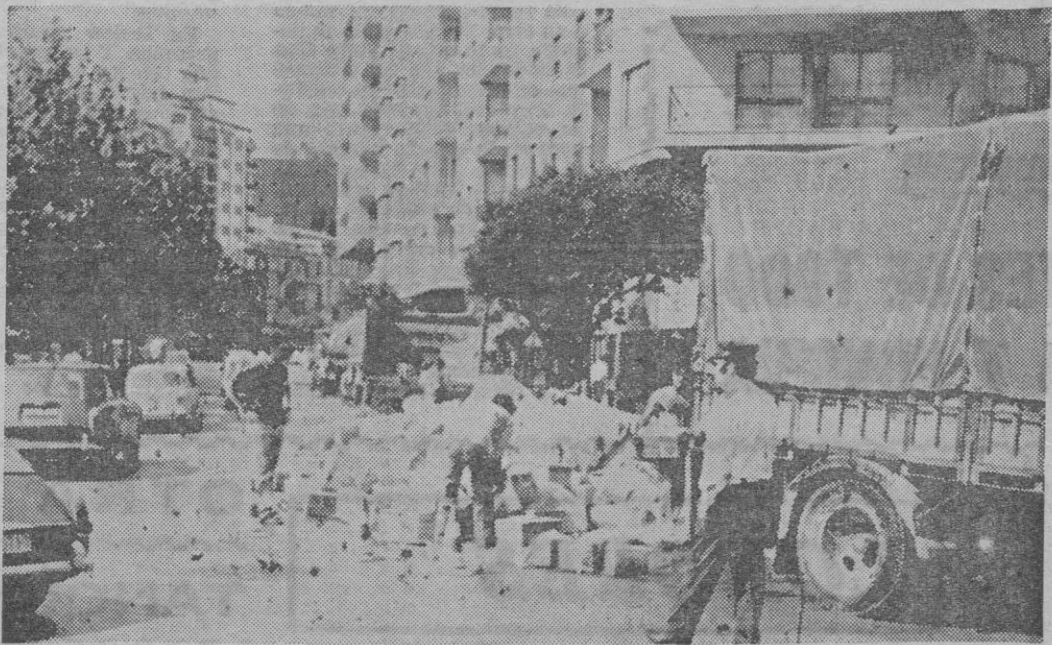
Momentos antes había sido hallado al pie de un edificio caído en el suelo. Según manifestaron algunos amigos se precipitó al vacío desde la segunda planta al abocarse a la barandilla de la terraza de una habitación.

## MOTORISTA HERIDO GRAVE

En la medianoche resultó herido de pronóstico grave don Vicente Melchor Garrido, de 24 años de edad, a consecuencia de un accidente de circulación sufrido en la carretera de Palma a Puerto de Alcudia. Cuando montado en un velomotor llegaba al kilómetro 47,850, un tramo curvo de reducida visibilidad se salió de la calzada y cayó al suelo lo que le produjo las heridas sufridas.

## EN LAS AVENIDAS

### Volcó un trailer cargado de cajas de cerveza



A las cuatro de la tarde de ayer se registró en la Avenida del General Primo de Rivera un espectacular y aparatoso accidente de circulación que provocó un atasco circulatorio por largo tiempo.

El trailer matriculado PM 0826-A, conducido por don Antonio Requeni volcó sobre la calzada debido, al parecer, a un desplazamiento de su carga que consistía en cajas y cajas de botellas de cerveza. Por si fuera poco el desagu-

sado, otro camión que se vio obligado a orillarse hacia la izquierda al pasar junto al accidentado fue a topar con la rama de uno de los árboles del andén central y la arrancó.

Afortunadamente el conductor del trailer salió ileso del percance.

Mientras diverso personal prestó su colaboración para retirar de la calzada la mercancía averiada y la poca que quedó sana. Dotaciones de coches patrulla de la Policía

Municipal y motoristas cuidaban de dirigir el tráfico mientras los bomberos, cuyos servicios fueron requeridos, cuidaban de volver a su postura normal al trailer.

El espectáculo fue presenciado por numerosos curiosos que se congregaron en las inmediaciones.

Nuestro fotógrafo Vives estuvo allí instantes después del accidente y captó la ingente montaña de cajas de botellas de cerveza volcadas sobre la calzada.

### INCENDIO FORESTAL EN LA FINCA «BUROTELL», SITA EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÀ

#### Ardieron unas 10 cuarteradas de monte bajo y algunos pinos

Sobre las 13 horas del día de ayer se declaró un incendio forestal en un monte de la finca denominada "Burotell", en el lugar conocido por "Rota d'En Batle", perteneciente al término municipal de Calvià.

El siniestro, cuyas causas no se pudieron determinar, parece ser que se inició casi en la cúspide del altozano, lugar abrupto y de difícil acceso, carente de vereda alguna, por lo que las gentes del lugar no ocultaban su extrañeza respecto a cómo se pudo provocar el fuego.

Dada la voz de alarma por los moradores de la finca afectada, acudieron en el primer momento fuerzas de la Guardia Civil de Calvià, al mando del teniente jefe de línea; números de la Policía Municipal y personal del Servicio de Extinción de Incendios de la localidad, y numerosos paisanos. El grupo, con sus propios medios, inició los trabajos de extinción. Momentos después acudía personal de ICONA, y

más tarde un equipo del retén de bomberos de Palma, al mando del cabo señor Amer, y dirigidos por el jefe, señor Martínez. Distribuidos los contingentes humanos por distintos puntos, se fue atajando el fuego, mientras las avionetas y un "Grumman" sobrevolaban la zona sinestrada vertiendo sobre los puntos clave sus cargamentos de agua en ininterumpidas "pasadas", que se prolongaron hasta casi el anochecer, en que se logró por todos acabar con el fuego. Se retiró el grueso de los hombres, quedando un reducido equipo en previsión a la reanimación de algún rescoído.

Desde el punto denominado "Sa Coma de S'Aico" presenció la ardua labor llevada a cabo por las fuerzas y los paisanos el alcalde de Calvià, señor Morell, disponiendo lo más conveniente pero el eficaz resultado del trabajo, no abandonando el lugar hasta el último instante, acompañado del jefe de la Policía Municipal, señor Sánchez.

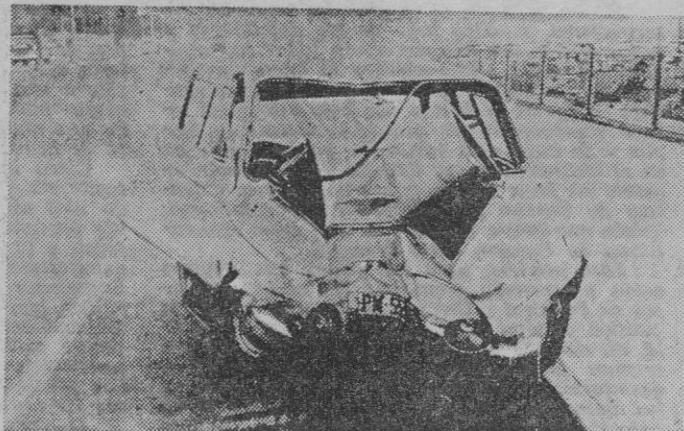
## EN EL RAFAL

Minutos antes de las 5 de la tarde otro equipo del Parque de Bomberos de Palma se trasladaba al núcleo "Son Fuster" sito en El Rafal mes había prendido el rastrojo, quemándose alrededor de unos 1.500 metros cuadrados.

## DE MADRUGADA, EN EL PASEO MARITIMO

### El pasajero de un turismo muerto y el conductor y otro acompañante, heridos muy graves

#### SE ESTRELLO EL VEHICULO CONTRA UNA FAROLA



Cuántas personas circularon en la mañana de ayer por el Paseo Marítimo quedaron sobrecogidas al contemplar el amasijo de hierros y plancha en que había quedado convertido un «600» y que se hallaba al pie de una de las farolas del parterre central. Ni que decir tiene que sospechaban había sucedido lo peor para cuantos pudieran ser sus ocupantes. Así fue para uno de los tres que viajaban en el turismo pues dejó de existir instantes después del accidente. Los otros dos, el conductor y un segundo acompañante, resultaron gravísimamente heridos.

Eran las cinco de la madrugada cuando el «600», matrícula PM 55.376 que conducía don Gabriel Cifre Gost, de 21 años de edad a quien acompañaban don Pedro Orellana Suárez, de 36 años de edad y don Miguel Franco Cecilia, de 21 años de edad, entraba en el Paseo Ma-

rítimo procedente de Porto Pi pues los tres jóvenes se dirirían a sus respectivos domicilios finalizada la jornada laboral en Santa Ponsa.

Por causas indeterminadas aunque se considera que factor importante fue la velocidad, al llegar a las inmediaciones del «Club de Mar», el turismo fue a estrellarse con gran fuerza contra una de las farolas del alumbrado sitas en el andén de visorio de las calzadas.

En la fotografía de Vives puede apreciar el lector la violencia del golpe por el estado en que quedó el vehículo y, en consecuencia, los funestos efectos para sus ocupantes.

Auxiliados los tres jóvenes fueron trasladados con toda urgencia a Son Dureta, en donde instantes después de su ingreso dejó de existir don Pedro Orellana Suárez, calificándose el estado de sus compañeros de pronóstico gravísimo. Uidat tocztifimortal

## LA REVUELTA KURDA

### Los guerrilleros están a tiro de cañón de los campos petrolíferos de Kirkuk

BAGDAD, 22. (Pyresa-FT). — Las últimas noticias sobre la revuelta kurda afirman que los guerrilleros están situados a tiro de cañón de los campos petrolíferos de Kirkuk, al norte del Irak, aunque no han abierto fuego por miedo a las represalias que el Gobierno pudiera tomar sobre la población local.

Una gran concentración de tropas iraquíes protege las instalaciones petrolíferas, pero, según fuentes kurdas, los guerrilleros han tomado las colinas del Qadir Karam, montaña situada a seis millas al este de Kirkuk, lo cual significaría que los campos petrolíferos que suministran el 70 por ciento de las exportaciones iraquíes estarían al alcance de la artillería kurda. El Gobierno iraquí, por su parte, ha negado rotundamente que los kurdos estuvieran tan cerca como para poder atacar Kirkuk.

Si la presencia militar rebelde fuera cierta, ello supondría una seria amenaza para la producción petrolífera iraquí. Hasta el momento, sin embargo, los guerrilleros kurdos han limitado sus ataques a Kirkuk a operaciones de escasa importancia contra instalaciones de poca categoría y oleoductos secundarios. Con esta táctica han seguido estrictamente las órdenes de su líder, el general Mulla Mustafá Barzani, en el sentido de dejar intactas las instalaciones fundamentales.

## PETROLEO, ULTIMA BAZA

"Nuestro objetivo actual, dice un miembro de la oficina militar kurda, no es por el momento el petróleo, sino humillar la moral militar del enemigo, lo cual no significa que no seamos capaces de volar los campos petrolíferos si es necesario. Cuando nuestros jefes nos lo ordenen, lo haremos. Sabemos que si estropeamos las instalaciones el Gobierno no dudará en vengarse sobre las mujeres y los niños".

Una decisión política semejan-

te sólo podría venir del general Barzani, que ve en el petróleo la carta decisiva para el triunfo kurdo. Sabe que Kirkuk es una región especialmente sensible y, de hecho, ha sido una de las principales causas de la guerra. Los kurdos pretenden que se incluya dicha área en una región autónoma kurda, pero Bagdad teme que esta autonomía pueda conducir a una independencia que arrastraría consigo buena parte de la riqueza iraquí.

Durante los últimos meses, la guerrilla en el norte del Irak ha alcanzado unos extremos de violencia nunca conocidos hasta ahora en el Kurdistan iraquí. El conflicto, que dura casi seis meses, ha sobrepasado ampliamente la intensidad bélica de la sangrienta revuelta kurda que se desarrolló entre 1961 y 1970.

## FILIPINAS

### El número de víctimas de las inundaciones se eleva a 78

MANILA, 22. — El balance de víctimas se eleva a 78 a causa de las peores inundaciones que se registraron en Filipinas en los dos últimos años. El Gobierno ha ordenado una serie de medidas de austeridad y la prensa informa que otras siete personas han perdido la vida en la zona arrocerá del centro de Luzón. Las pérdidas en las cosechas son muy elevadas y se ha montado un "puente aéreo" para dar ayuda a más de 967.000 refugiados de las zonas afectadas.

## PARO LABORAL

LISBOA. — Unos 650 empleados portugueses de las 17 líneas aéreas que operan en Portugal comenzaron ayer una serie de paros de una hora de duración debido a una disputa acerca de las condiciones de despido.

## LOCALIZADOS

DUBLIN. — Un grupo de seis de los 19 miembros del «IRA» que escaparon de la prisión de Portlaoise, fue localizado esta mañana en las cercanías de la localidad costera de Wexford. Los seis iban armados e hicieron frente a la pareja de policías que los descubrió aunque no hubo heridos. El grupo escapó de nuevo. Informaciones posteriores indican que el grupo pudo haber alcanzado una embarcación que les esperaba en una playa burlando así un cordón de más de doscientos soldados que llegaron en cuanto la policía avisó de haber localizado a los fugitivos, entre los que se cree se encuentran Kevin Mallon y Michael Kinsella, acusado este último del asesinato del senador irlandés Billy Fox.

## MURCIA: BALANCE DE DAÑOS POR EL TEMPORAL

### Más de 300 millones de pesetas en pérdidas

Murcia, 22. (Cifra). — A más de 300 millones de pesetas y a 35.000 metros cuadrados de frutales arrasados, ascienden los daños causados en esta provincia por la masa intensa y duradera tormenta de pedrisco y lluvia registrada en la madrugada del lunes y martes. En las torres de Cotillas, los

daños son de unos 25 millones; en Beniul más de 100 huertanos utilizaron 500 sacos terrenos para evitar inundaciones en las huertas del Real, donde las pérdidas sobrepasan los 60 millones. Los agricultores opinan que es necesario limpiar y ordenar el río desde el nacimiento a la desembocadura.

El Gobernador Civil interino recorrió las zonas siniestradas para informarse de la cuantía de los daños y disponer las posibles soluciones.

Todavía se desconocen las hectáreas de cultivo que fueron afectadas en Bullas, Fortuna, San Pedro del Pinatar y otras comarcas.

MOSCU ATACA A LA OTAN

Por Carlos Rivas
"PRAYDA" ACUSA A LA OTAN DE SER LA REUNION DE LAS FUERZAS MAS AGRESIVAS DEL MILITARISMO Y LA REACCION.

Moscu, siempre al acecho del acontecer internacional, y sobre todo de las debilidades y fallos ajenos, ha lanzado ahora todas sus campañas al viento, aprovechando la crisis de Chile, para atacar a la OTAN y aplaudir la retirada Griega de la Alianza.

Para muchos, para las gentes que siempre están procurando confundir las cosas, los casos de Portugal y Grecia son consecuencia de la política exterior norteamericana, que, claro está, no siempre es afortunada y clara, pero es, en las últimas vicinas de la demagogia izquierdista, las últimas por el momento, dos países de extraordinaria vitalidad por la defensa de Europa, no debe pasar desapercibida si se quiere comprender la realidad del peligro en la hora presente.

América, que es el brazo fuerte de la OTAN, y la totalidad de sus aliados, tienen que darse cuenta que en el fondo del Mediterráneo se está jugando algo más que la pugna turco-griega, mucha de siglos, y mucho más que unos cambios políticos.

ROMA PARTICIPAN 130 RELIGIOSOS PROCEDENTES DE TODO EL MUNDO, MENOS DE CHECOSLOVAQUIA Y HUNGRÍA

Roma, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Gerardo). Mañana viernes, comienza en los alrededores de Nápoles —concretamente en el antiguo santuario de Nuestra Señora del Arco— el capítulo general de la orden dominicana.

Participan en él 130 religiosos procedentes de todos los países de la provincia dominicana esta representada en el capítulo por su respectivo provincial y por otros dos religiosos elegidos por cada una de ellas.

Cinco días después de iniciadas sus reuniones capitulares —que se celebran en un convento de 28— será elegido el 83 sucesor de Santo Domingo, que sustituirá al actual Padre Aniceto Barmann, que ha cumplido el orden durante doce años.

BUENOS AIRES

Intervienen en el asalto que los guerrilleros «ERP» realizaron a la fábrica militar de Villa María (Córdoba)

Por ANGEL ALCÁZAR DE VELASCO (Enviado especial de ARRIBA y PYRESA)

MURIERON TRECE PERSONAS ENTRE HOMBRES Y MUJERES ANIVERSARIO DE LA MATANZA DE TRELAW

BUENOS AIRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco).

En Trelaw murieron trece personas. Y es hoy cuando los que con los muertos comulgaban intentan conmemorar a aquellos héroes, aunque eso sí, no de manera devota, sino de manera política que es una manera de llegar a conclusiones.

Aviones y helicópteros de la fuerza aérea argentina

Los aviones y helicópteros de la fuerza aérea argentina se retiraron en ambulancias propias de los guerrilleros «ERP» en el asalto a la fábrica militar de Villa María.

Por ANGEL ALCÁZAR DE VELASCO (Enviado especial de ARRIBA y PYRESA)

MURIERON TRECE PERSONAS ENTRE HOMBRES Y MUJERES ANIVERSARIO DE LA MATANZA DE TRELAW

BUENOS AIRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco).

En Trelaw murieron trece personas. Y es hoy cuando los que con los muertos comulgaban intentan conmemorar a aquellos héroes, aunque eso sí, no de manera devota, sino de manera política que es una manera de llegar a conclusiones.

Aviones y helicópteros de la fuerza aérea argentina

Los aviones y helicópteros de la fuerza aérea argentina se retiraron en ambulancias propias de los guerrilleros «ERP» en el asalto a la fábrica militar de Villa María.

Por ANGEL ALCÁZAR DE VELASCO (Enviado especial de ARRIBA y PYRESA)

MURIERON TRECE PERSONAS ENTRE HOMBRES Y MUJERES ANIVERSARIO DE LA MATANZA DE TRELAW

BUENOS AIRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco).

En Trelaw murieron trece personas. Y es hoy cuando los que con los muertos comulgaban intentan conmemorar a aquellos héroes, aunque eso sí, no de manera devota, sino de manera política que es una manera de llegar a conclusiones.

NUEVA YORK

Primera ofensiva de Ford contra la inflación

Nueva York, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). Los países occidentales critican a la India por permitir que las vacas sagradas sean comidas impunemente el trigo de los campesinos.

Los Estados Unidos deben su triunfo económico a la aproximación sencilla, simple y sin diltamientos ni palabras tremendas a los grandes problemas. Ford es un hombre criado en la esplendidez intelectual universitaria de Nueva Inglaterra.

Luego, es ahora podría dedicarse a exportar gasolina a quienes pretenden mantener en circulación sus vacas sagradas mecánicas y reducir el déficit fiscal americano.

HOY, EMPIEZA EL CAPITULO GENERAL DE LA ORDEN DOMINICANA

Participan en él 130 religiosos procedentes de todos los países de la provincia dominicana esta representada en el capítulo por su respectivo provincial y por otros dos religiosos elegidos por cada una de ellas.

OTRA VEZ, SOLDADOS Y TANQUES RODEAN HEATHROW

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Perra). Fuerzas de infantería y de ingenieros fuere desplazadas a otro al aeropuerto internacional de Heathrow.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

BONN Existe un creciente pesimismo y se habla de las grandes bancarrotas que se avecinan

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

LONDRES SIGUEN LOS RUMORES SOBRE UN POSIBLE GOLPE DE ESTADO

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Perra). Fuerzas de infantería y de ingenieros fuere desplazadas a otro al aeropuerto internacional de Heathrow.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

LONDRES SIGUEN LOS RUMORES SOBRE UN POSIBLE GOLPE DE ESTADO

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Perra). Fuerzas de infantería y de ingenieros fuere desplazadas a otro al aeropuerto internacional de Heathrow.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

LONDRES SIGUEN LOS RUMORES SOBRE UN POSIBLE GOLPE DE ESTADO

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Perra). Fuerzas de infantería y de ingenieros fuere desplazadas a otro al aeropuerto internacional de Heathrow.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.

ALEMANIA FEDERAL EN LA ENCRUCIJADA

BONN, 22. (Por Nicholas Colchester, del Servicio Pyresa-ET). En los medios económicos, industriales y financieros de la República Federal Alemana se habla con insistencia y preocupación de un creciente pesimismo.



TRAS EL BRONCE: DOS DISGUSTOS

MONTREAL, 22. (Del enviado especial de Pyresa, FORRINO). -- Luego del temporal viene la calma. Y no es que haya habido "temporal" en la legación española de los Mundiales...

Este año han sido dos esos. Juncos negativos mas. Sin embargo, el "cuatro" formado por Echeberria, Moral, Vilardebo y Martínez Heredia mereció mejor clasificación...

La característica más acusada de la actuación española ha sido el haber ido a más a medida que avanzaba la carrera. En efecto, los 25 primeros kilómetros han sido muy flojos...

AHORA, EN LINEA

Luego de la demostración contra el reloj, donde (una vez más) los equipos nórdicos y "telonistas" han sido los mejores...

Según Nino De Filippis, seleccionador italiano del circuito de Mont Royal es más duro el de Montjuich...

participación de Gimondi. El actual campeón del mundo está aquí, en Montreal, pero ha venido algo lesionado debido a una caída que sufrió el sábado pasado en Legnano...

Italianos y belgas son los grandes favoritos, mientras los franceses no cuentan y los españoles son una incógnita. En el equipo belga hay tres posibilidades: Merckx, Maertens y Roger de Vlaeminck...

LA INCOMPRESIBLE AUSENCIA DE FUENTE

El equipo español, que hoy ha entrenado fuerte sobre el circuito, estará compuesto, por Ocaña, Oliva, Zurano, Perurena, Lasa, Lazcano, Martos, López Carril, Pesarrodona y Manzanque...

Fuente está corriendo en Bélgica, y allí se encuentra. Hace unos días "Les Sports" publicaba una fotografía en la que estaban Fuente y Maertens...

Ahora se explica por qué no han dado con José Manuel Fuente en España. Estaba en Bélgica, participando en "criteriums" haciéndose millonario...

TRAS LA SOMBRA DE ARSENO LUPIN

NO SE TIENE LA MENOR IDEA DE QUIEN PUEDA SER EL AUTOR DEL ROBO DE LA BANCA ROTHSCHILD

(Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE.)

PARIS, 22. — Arsene Lupin, en la "Operación Rothschild", se llama Gabriel Marois. Los comisarios Jobard y Bouvier ya tienen un dato para su investigación...

Sin embargo he aquí que, en pleno misterio, el portero de una casa contigua a la Banca Rothschild se encuentra en el ascensor una gran caja de cartón...

La policía pide que se abra la caja fuerte, en cuyo interior debían estar los dobles de esas llaves. Se abre la caja y en su interior estaban, en efecto, las mismas bolsas de plástico...

Pero vayamos al principio de esta audaz operación que, hasta el momento, supone un robo de más de 20 millones de francos. El 28 de julio último se presentó un buen señor en la Banca Rothschild...

renglón seguido se procedió al alquiler del cofre. OCHO COFRES VACIOS

El treinta y uno de julio, Gabriel Marois efectuó su primera visita a la sala de cofres. La última visita la efectuó el cinco de agosto. En total, cuatro vistas bajo la mirada discreta de un empleado...

Todo se descubrió cuando regresó de vacaciones la propietaria de uno de esos cofres. En su interior, el vacío más absoluto. Hasta el momento, ocho personas han comprobado la misma limpieza de sus tesoros...

Los policías, que para olvidar su penosa tarea leen novelas policíacas, recuerdan una reciente que obtuvo un gran éxito: "Pour deux sous de Vertu"...

cofres privados de un Banco. El autor de la operación cuenta con la complicidad de una monísima empleada. ¿Hay en la Banca Rothschild una monísima empleada?

SOLO TRES PERSONAS

Los comisarios Bouvier y Jobard, están desconcertados. No por el hecho de que en la Banca Rothschild no haya una monísima empleada, sino porque el duplicado de las llaves se encontraba en una caja fuerte a la que sólo tienen acceso el director y el subdirector...

¿Cómo se procuró Gabriel Marois todas las llaves duplicadas de esos cofres? ¿Cuándo efectuó la sustitución? ¿Cómo pudo ir, sin la menor vacilación al cofre elegido de antemano? Día a día, el misterio se hace cada vez más denso...

UFARTE, AL RACING DE SANTANDER

MADRID, 22 (Pyresa). -- Dos millones y medio de pesetas cobrará Armando Ufarte extremo derecho de Atlético de Madrid...

RIGO, RECUSADO POR EL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 22. (Pyresa). -- En la lista remitida por el Zaragoza a la Federación Española -- según fuentes oficiales -- el primer club aragonés ha incluido como árbitros recusados a Rigo y a Medina Iglesias...

Campeonatos de Europa de natación

GRAN ACTUACION DE LAS REPRESENTANTES DE ALEMANIA ORIENTAL

Batieron cuatro records mundiales

VIENA (Austria), 22. (Aifil). -- Las nadadoras de Alemania Oriental han obtenido cuatro records mundiales en el curso de las pruebas disputadas hoy en los Campeonatos de Europa de Natación...

Alemania Oriental han conseguido ocho títulos femeninos europeos, desde la inauguración de estos Campeonatos de Europa, el domingo pasado. En siete de estas ocho pruebas, las representantes de Alemania Oriental obtuvieron los dos primeros tiempos...

al 1 de septiembre, todas las pruebas serán enormemente disputadas. En este encuentro participarán 12 hombres y 12 mujeres de cada país.

Unico botón negro que en alguna medida ha oscurecido las marcas logradas por la selección germano-oriental es la acusación de que ha sido objeto esta última, en el sentido de que las representantes femeninas de Alemania del Este habían sido tratadas con honoras a efectos de obtener en ellas un mayor rendimiento muscular...

CAMPEONATO DEL MUNDO JUVENIL DE VELA

EN 420, ESPAÑA EN 1.ª POSICION

PALAMOS (Gerona), 22. (Aifil). -- Se ha corrido hoy la segunda regata, correspondiente al Campeonato del Mundo Juvenil de Vela, desarrollándose ésta en unas condiciones óptimas...

La fuerza del viento ha sido de 2, para conseguir la fuerza 4 bien entrada la prueba, lo que hacía volar materialmente sobre el agua a los Moth-Europa...

- El orden de llegada de la clase 420 ha sido: 1. ESPAÑA, 2. Israel, 3. Estados Unidos, 4. Francia, 5. Nueva Zelanda, 6. Australia.

- 7. Holanda, 8. Unión Sudafricana, 9. Canadá, 10. Alemania Federal, 11. Dinamarca, 12. Bélgica, 13. Finlandia.

La clasificación general después de esta segunda regata es: 1. ESPAÑA y Estados Unidos, empatados a 57 puntos, 2. Israel, 6 puntos. En cuanto a los Moth-Europa, España ha perdido su primer puesto...

- El orden de entrada ha sido el siguiente: 1. Nueva Zelanda, 2. ESPAÑA, 3. Noruega.

BUENOS AIRES

(Viene de las págs. centrales)

central de operaciones del grupo guerrillero. Allí fueron instalados radiotransmisores portátiles que sirvieron para la comunicación entre los distintos grupos actuantes...

casas, una versión señala que se dirigieron hacia un grupo de viviendas cercanas al depósito de armas y municiones donde se apoderaron de una cantidad no determinada de fusiles automáticos FAL...

Según el comunicado oficial, los ocupantes tomaron como rehenes al mayor Julio Argentino del Valle Larrañabe y al capitán Roberto A. García, subdirector y oficial de la fábrica respectivamente...

Terminada la operación, los grupos comandos se dispersaron en distintas direcciones, dejando en el motel unos siete automóviles que habían sido robados...

Aunque no sea el primero de los asaltos a establecimientos militares, cuarteles o gendarmías, es sin embargo el más importante de cuantas operaciones los guerrilleros argentinos han realizado hasta hoy...

2.ª victoria de Rodríguez

EN EL MUNDIAL DE BOXEO AMATEUR, EN CUBA

LA HABANA, 22. (Aifil). -- El español Enrique Rodríguez derrotó esta noche, en eliminatoria del Mundial de Boxeo amateur, al costarricense L. González...

Lea «BALEARES»

TROFEO COSTA VERDE

EL OVIEDO Y EL GIJON, A LA FINAL

GIJON (Oviedo), 22. (Aifil). -- En el primer encuentro para el Torneo Costa Verde, disputado esta noche en el Molinón, con buena entrada, el Real Oviedo ha vencido al MTK de Hungría...

# MALLORCA - STAL MIELEC

**Extraordinaria demanda de localidades desde toda la isla... y Barcelona**  
**César concentra hoy a sus jugadores**

Mañana será la apertura de lo que puede considerarse fiesta anual del fútbol, con motivo de la VI edición del Trofeo Ciudad de Palma. Se abrirá con el encuentro Mallorca - Stal Mielec. César, nos decía ayer:

—Ahora, ya no se trata de un partido de entrenamiento, sino de un encuentro de mucho compromiso para nosotros. Aún sabiendo de antemano que, sobre el papel,

un equipo de II División es inferior a otro campeón de Liga de su país, se luchará lo indecible para conseguir el mejor resultado posible. Para buscar el máximo rendimiento, concentraré a los jugadores. (Esto será hoy).

El Stal Mielec, campeón de Liga de la temporada pasada, de Po-

lonia tardó varias temporadas en consolidarse como equipo puntero de su país. Fue fundado en 1939, comenzando en las categorías inferiores hasta que en 1960, ascendió a la Liga Nacional, lo que en España se denomina Primera División. Pero paga su inexperiencia y desciende a Segunda dos años más tarde, para en 1970, lograr de nuevo la categoría máxima, consolidándose en ella, hasta conseguir en 1973 el título de cam-



El Stal Mielec, campeón de Polonia 1973, que abrirá el Trofeo Ciudad de Palma

peones de Liga, procediendo en tres puntos al Ruch Chorzow.

Obtenido el derecho de participar en la Copa de Europa, el Stal fue eliminado por el campeón yugoslavo Etoile Rouge (de Belgrado), por un marcador total de 3-1.

En recientes actuaciones internacionales, el Stal derrotó al Dynamo de Berlín (4-0), al Hannover-96 (3-2) y al Hajduk de Split (2-0).

Y en la última Liga, obtuvo muchas victorias, destacando estos resultados:

Stal, 3 - Legia Varsovia, 0  
Legia Varsovia, 0 - Stal, 1  
Stal, 5 - Gwardia Varsovia, 0  
Gornik Zabrez, 0 - Stal, 0

Dentro la formación actual del Stal, destacan varios jugadores que han formado en el equipo de Polonia, que ha participado en la reciente Copa del Mundo, donde fue el seleccionado más sorprendente, con su tercer puesto, después de haber eliminado, en la fase previa, a Inglaterra y conquista, antes, el título de campeones olímpicos. Hay que destacar a Lato, que participó en todos los encuentros de Polonia en el Mundial, convirtiéndose en el máximo goleador (ocho tantos). Cuenta 27 años, tiene una facilidad de desmarque fabulosa y un disparo de tremenda potencia.

También sobresale el defensa Rzesny, de 26 años, ocho veces internacional. Pues la figura máxima en los dos partidos contra Inglaterra.

Otro defensa internacional es Per, titular de la «Selección 23» y que acaba de pasar al seleccionado «A».

El extremo Karas, ha sido seis veces internacional «B». Es un jugador joven infatigable, en el que se basan las acciones ofensivas del Stal. También acaba de pasar a la selección «A».

El K. S. Stal Mielec presentará probablemente la siguiente formación, dentro de su sistema del 4-3-3:

Siewierski; Rzesny, Kosinsky, Wiacek, Per, Gasiar, Popowicz, Opatowski, Lato, Adamowicz, Karas.  
(Colores del equipo: blanco y azul).

Preside el Comité de Honor de este «Trofeo», S. A. R. don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, integrándolo como vicepresidente el Excmo. Sr. don José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento. Y como vocales:

Excmo. Sr. D. Fernando de Santillago y Díaz de Mendivil, Capitán General de Baleares.

Excmo. Sr. D. Juan Gich Bech de Careda, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Excmo. Sr. D. Carlos de Meer y Ribera, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares.

Excmo. Sr. D. Rafael de la Rosa Vázquez, Alcalde-Presidente de Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Excmo. Sr. D. Carlos Alvarez Novoa y Martínez-Montaner, Presidente de la Audiencia Territorial.

Excmo. Sr. D. Alejandro Sanvicente Sama, Fiscal de la Audiencia Territorial.

Excmo. Sr. D. Emilio de la Cervera y Miranda, Gobernador Militar de Mallorca.

Excmo. Sr. D. Elias Vázquez Reyes, Contralmirante Jefe del Sector Naval de Baleares.

Excmo. Sr. D. José Rodríguez Rodríguez, General Jefe del Sector Aéreo de Baleares.

Ilmo. Sr. D. Jaime Binimelis Castañer, Presidente interino de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares.

Ilmo. Sr. D. José Luis Pérez Payá, Presidente de la Real Federación Española de Fútbol.

Ilmo. Sr. D. Miguel Garau Carbonell, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

Sr. D. Rafael Puelles González, Presidente de la Federación Balear de Fútbol.

Vocales: D. José Sánchez Picornell, D. Juan Benavent Vanrell, D. Francisco Vidal Martínez, D. Antonio Canals Reynés, D. Jaime Muñet Alcover, D. Pablo Mateu Carriñellas.

Secretario: D. Sebastián Alzamora Mateu, Secretario de la Federación Balear de Fútbol.

## HISTORIAL DEL TORNEO:

1969:

1. - C. F. Barcelona
2. - Standard de Lieja.
3. - Real Mallorca.
4. - Hamburgo.

1970:

1. - C.S.K.A. de Sofia.
2. - C. F. Colonia.
3. - At. de Madrid.
4. - Tottenham Hotspur.

1971:

1. - C.S.K.A. de Sofia.
2. - C. F. Barcelona.
3. - At. de Bilbao.
4. - Real Mallorca.

1972:

1. - Selección de Budapest.
2. - Eintracht de Frankfurt.
3. - R. C. D. Español.
4. - Real Mallorca.

1973:

1. - Spartak de Moscú.
2. - C.S.K.A. de Sofia.
3. - R. C. D. Español.
4. - Real Mallorca.

## COMITE EJECUTIVO:

Presidente: D. José Llasera Plantalámor.

Vicepresidente I: D. Rafael Puelles González, Presidente de la Federación Balear de Fútbol.

Vicepresidente II: D. Juan de Vidal y Salvá, Promotor del Trofeo.

Digamos para terminar, que la demanda de localidades es incesante. No solo desde todos los puntos de la isla, sino también desde la península y, de manera especial, de Barcelona.

Todo parece augurar un éxito completo.

## LA PEÑA MALLORQUINISTA DE SANTA CATALINA, OTRA VEZ EN MARCHA



Sigue la labor de renacer las peñas, en el «nuevo» Real Mallorca. De momento, después de inaugurar la de Génova, se ha vuelto a poner en marcha la de Santa Catalina —que llegará a contar con ochocientos socios, cifra record en la historia del Club decano— organizándose un coloquio, servido de un refrigerio, en el Café Arrabal.

En nombre del Club, presidieron don Juan de Vidal, don Antonio Seguí y don Lorenzo Bosch, al que acompañaban los

jugadores Campos, Heredia y Marcos, así como el entrenador, César. Con ellos, el presidente, de la Peña Arrabal, don Antonio Martorell y demás miembros directivos.

No importa decir el interés que el acto había despertado, siendo considerable el número de asistentes.

(En las fotos de VIVES, la presidencia y un aspecto parcial del salón).

## FIESTAS DE SAN BARTOLOME EN MONTUIRI MOLI CA'N RIGO

LES OFRECE SUS TIPICAS ESPECIALIDADES

ENTREMESES  
SOPAS DE MATANZAS  
CARACOLES  
FRITO MALLORQUIN

CONEJO TORRAT  
CONEJO CON CEBOLLA  
PALOMOS CON COL  
LOMO CON COL

CABRIT TORRAT Y LECHONA ASADA  
Y DE POSTRE GRACHONERA DE BROSAT



XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA

# 6 ETAPAS, DEL 14 AL 19 DE SEPTIEMBRE

## SELECCION NACIONAL (AFICIONADOS), LA CASERA, MONTEVERDE Y EL BELGA MIC-LUDO, EQUIPOS YA CONTRATADOS

### KAS Y PEUGEOT O COELIMA, POSIBLES PARTICIPANTES

### VALLORI, PRESENTE EN LA RONDA ISLEÑA INFORMA EL ORGANIZADOR, SR. MARCEL KLEIN

#### ENTREVISTA. DEL SOL



El equipo MIC-LUDO, de Bélgica, único extranjero hasta ahora contratado en firme y que puede ser acompañado por el COELIMA o PEUGEOT.

El comienzo de la XXIV Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca está muy próximo. El día 14 de septiembre habrá la etapa prólogo y al día siguiente y hasta el 19 inclusive, la caravana o "serpiente" multicolor —como prefieren ustedes— irá de un sitio para otro de la geografía mallorquina. Pocas noticias se han publicado, hasta hoy, sobre tan interesante y tradicional competición. No fue posible debido a que su organizador, el gran amigo Marcel Klein, está ultimando detalles, contratando equipos, preparando los mil y un puntos que hay que tocar hasta ver culminada una empresa deportiva de esta categoría. Si a esto se unen las estrecheces económicas —con mucho dinero a disposición todo es más fácil de ejecutar— se comprenderá el silencio mantenido.

En busca de información visitamos ayer las oficinas que la Federación Balear tiene en Francisco Fiol y Juan, 2 cedidas gentilmente a la organización y allí encontramos al señor Klein, despachando asuntos y rodeado de documentos, con la encantadora y simpática señorita Isabel, secretaria del complicado montaje ciclista.

Un alto en las actividades y comenzamos a preguntar. La entrevista es muchas veces interrumpida por llamadas telefónicas, algunas del extranjero.

—Las principales dificultades han surgido a consecuencia de la parte económica. Muchos comercios e industrias que deseaban apoyarnos no han podido realizarlo, lo que es comprensible por el actual momento que se atraviesa. A éstos, como a los que lo han hecho, nuestro agradecimiento. En otra ocasión será.

Con estas perspectivas, la contratación de equipos ha sido más ardua, dadas también las excesivas de las casas comerciales. A pesar de todo, vamos a brindar una Vuelta que considero muy buena en todos los sentidos.

—¿Qué equipos hay contratados en firme? (El señor Klein abre unas carpetas y nos va mostrando los correspondientes contratos y otras documentaciones).

—Como puedes comprobar, La Casera, Monteverde, Mic-Ludo, de Bélgica y la Selección Nacional "amateur". El Kas puede darse por hecho ya que las diferencias que existen creo podrán ser salvadas y espero que otro conjunto extranjero pueda ser el Coelima o

el Peugeot, de Francia, si algunos de ellos se aviene a lo que he ofrecido. Si no se consiguiera, habrá 4 escuadras españolas y la belga, lo que supone contar con 40 corredores, número de corredores y equipos igual al del pasado año.

—¿Vayamos por partes ¿formación de La Casera?

—Con Antonio Vallori al frente, lo que supone un buen aliciente para la afición, vendrán (lo vemos especificado en el contrato), Andrés Oliva, José Luis Abilleira, Juan Zurano, Jesús Manzaneque, Tomás Nistal, Andrés Gandarias, José Antonio Pontón. Como director, Miguel Moreno.

—¿Monteverde?

—Lo dirige José Eschrich y se desplazarán, Ventura Díaz, Germán Martín, Francisco Luis Escalaps, Joaquín Pérez Oliva, Manuel Antonio García, Enrique Sahagún, José Casas y Antonio Alcón.

—¿Selección Nacional "amateur"?

—Figurarán los más destacados de Baleares que designen los seleccionadores Escalaps y Bauzá, completando el equipo con los que estimen conveniente Ramón Men-

diburu al regresar de Canadá.

—¿Y el Mic-Ludo?

—Desplazará a Eric y Luc Le-man, Noël Van Clooster, Georges Pintens, Joan Van de Wiele, Gustaaf Van Roosbroeck, Herman Vrijders y Wilfried Wesemael. Estará dirigido por Florent Vanvaerenbergh.

—Y ahora pasemos a los posibles ¿qué ocurre con el Kas?

—Han formulado su petición económica y he hecho una contraoferta. La diferencia no es grande y creo que antes de finalizar la semana es posible hayamos llegado a un acuerdo. Quieren cobrar caro y hay que tener presente que no vendrán Pesarrodona ni Perurena. Tan es casi seguro de que estarán aquí, que Eusebio Vélez, su director, me ha dicho que el equipo que competirá estará formado por Carlos Melero, Nemesio Jiménez, Javier Elorriaga, Miguel María Lasa, José Luis Uribe Zubia, Gonzalo Aja, Antonio Martos y Antonio Menéndez. Vendrá, de seguro.

—¿Con qué otros equipos extranjeros has mantenido o estás en contacto?

—He insistido al Bic, pero ni se ha dignado contestar. El G. S. Dreher (Italia), comunicó agradeciendo la invitación pero sin posibilidad de venir. Espero noticias aún del Filotex y del Sporting portugués. El francés Peugeot, también ha hecho la solicitud de una cantidad, he contestado ofreciendo otra y espero telegráficamente su aceptación o no. También el Gran-Mercier se ve obligado a no aceptar. Te repito que si no se consiguen más equipos —es cuestión económica el contratar o no a algunos— estarán en la línea de salida 4 equipos nacionales y otro extranjero, es decir 40 corredores, como en la última edición. Otro equipo posible es el Coelima.

—Aclarado este concepto, pasemos a los itinerarios de etapas. ¿Ultimados? (Nueva consulta a la eficiente Isabel, unas carpetas y nos dice Klein).

—Aquí tienes itinerarios y perfiles. Puedes tomar nota.

—Y así lo hacemos.

#### ETAPA PROLOGO

Día 14 de septiembre. — Subida al Castillo de Bellver. — 4 kms., contra reloj, individual. Salida del primer corredor a las 19 horas. Previamente, en la Plaza de Armas del Castillo, presentación de equipos.

#### I ETAPA. (DIA 15)

Palma, Ca'n Pastilla, El Arenal, Cala Blava, Cabo Blanco, S'Estanyol, La Rápita, Ses Salines, Santanyi, Cruce Porto Colom, Felanitx, Campos, Porreras, Montuiri, Algaida, Randa, Cura (puerto de montaña primera categoría), 141 kilómetros. Salida a las 10 horas. Al estar la etapa dividida en dos sectores, el segundo se disputará contra reloj individual, con salida de Algaida, Randa y Cura. Lo harán los corredores en sentido inverso a la clasificación general y con un minuto de intervalo. Está patrocinada por Pisos Andrés Oliver.

#### II ETAPA. (DIA 16)

Palma, Cala Mayor, Palma Nova, Paguera, Camp de Mar, Andraitx, Coll de Sa Gramola (primera categoría), Estallenchs, Bañalbufar, Coll de Sa Bastida (segunda categoría), cruce de Valldemosa, Dejá, cruce de Sóller, cruce S'Es-glaleta, Esporlas, Bañalbufar, Estallenchs, Andraitx, 152 kms. Sa-



Vallori, de La Casera, será sin duda enorme aliciente de la Vuelta. Aquí le vemos con el compañero Del Sol, en Barcelona, momentos antes de que tomase parte en el Mundial de 1973, que hubo de abandonar por avería y una caída.

lida a las 10 horas. Patrocinada por "Construcciones Juan Perello"

#### III ETAPA. (DIA 17)

Palma, Santa María, Consell, Binisalem, Inca, cruce La Puebla, Puerto de Pollensa, Alcudia, Puerto de Alcudia, Santa Margarita, Muro, Puebla, Llubí, Sineu, San Juan, Montuiri, Algaida, Son Ferriol, Coll d'en Rebassa y Can Pastilla. 153 kms. Salida a las 10 horas.

#### IV ETAPA. (DIA 18)

Palma, Son Ferriol, Pla de Na Tesa, Cruce de Marratxí, Buñola, Coll de Sóller, (primera categoría), Sóller, Puig Mayor (primera categoría), Lluc, Caimari, Selva, Inca, Binisalem, Consell, Alaró, Orient (segunda categoría), Buñola, S'Es-glaleta, Esporlas, Establiments, Coll de Sa Creu (tercera categoría), Calviá, Total, 164 kilómetros. Está patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de Calviá. Salida a las 10 horas.

#### V ETAPA. (DIA 19)

Palma, Algaida, Montuiri, Villafraña, Manacor, San Lorenzo, Artá, Capdepera, Coll des Vidrié (tercera categoría) Son Servera, San Lorenzo, Manacor, Petra, Sineu, Inca, Binisalem, Consell, Santa María, Palma, 169 kilómetros. Salida a las 10 horas.

—Y como el capítulo económico no puede faltar, tras esta información propiamente deportiva, ¿cómo se anda de dinero?

—El presupuesto es muy elevado, pero permíteme no diga cantidad. Si, por ejemplo, que sólo en premios se rozan las 300.000 pesetas. Hoy los transportes y estancias suben una enormidad, y a esto, como bien sabes, están otras partidas de gastos elevados.

#### —¿Colaboraciones?

—Como ya dijistes, la Federación Española se ha portado maravillosamente. Su aportación ha sido mayor aún de la que esperaba. También el Ayuntamiento de Palma, que patrocina toda la Vuelta, lo hace con gentileza, lo mismo que Información y Turismo. Ahora espero que otros organismos y entidades oficiales se sumen con sus aportaciones. Tam-

bién hay que agradecer a los Ayuntamientos de la isla sus generosas donaciones que, si en algunos casos son pequeñas, sumadas todas hacen una cantidad importante.

—¿Algunas más?

—Capítulo aparte merece Banca Catalana. Esta entidad es la que en verdad más ha empujado para poder llevar la Vuelta a buen puerto. No solamente patrocina el Gran Premio, sino también las "metas volantes". Su apoyo es extraordinario y merece el reconocimiento y aplauso general.

—¿Y la Federación Balear?

—También en esta ocasión se está esforzando en todo. Es de alta estima su generosa entrega y colaboración. Está solventando muchos problemas de diversa índole en muy variados aspectos.

—Nos has dicho los patrocinadores de las etapas primera, segunda y cuarta y quién se hace cargo de la prólogo, tercera y quinta?

—Aún no tienen patrocinador. Estamos haciendo gestiones y creo que habrá postores. Nos es muy precisa toda ayuda.

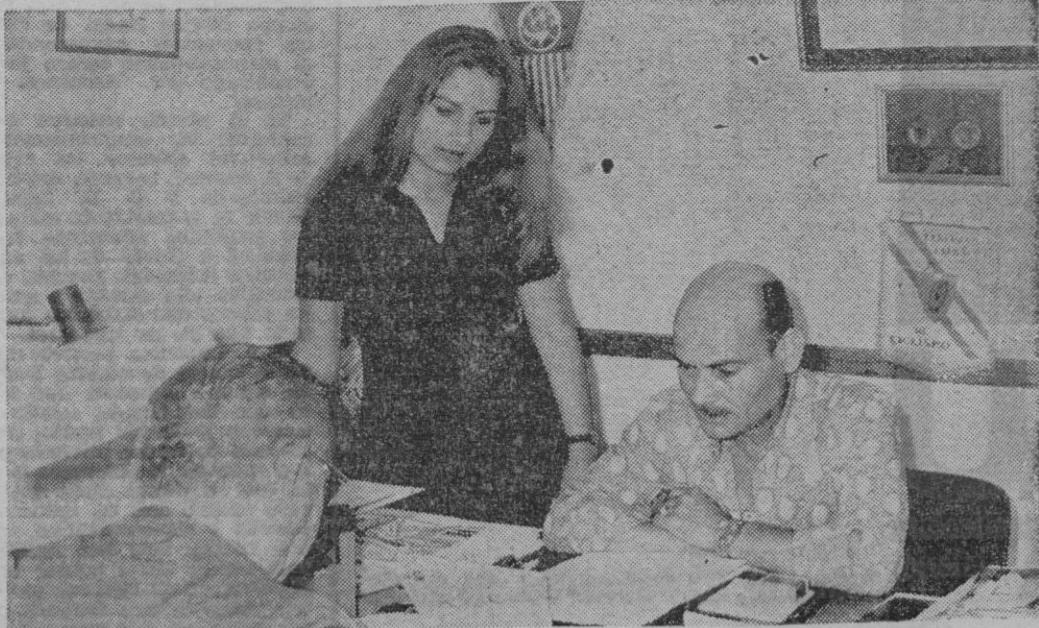
—¿Algo más?

—Que como ya dije en la anterior Vuelta, deben darse cuenta de que la competición es de toda la isla y por ello todos han de apoyarla. Comprendo perfectamente que la situación económica actual no es boyante y así hemos de aceptar. Confío, por el bien general, que todo pase y que en 1975, en que esta ronda cumple sus Bodas de Plata, podamos ofrecer la mejor de todas las competiciones que de este tipo se han dado en Mallorca.

—¿Acaso ya estás programando?

—Vamos primero a ultimar y que se dispute ésta. Una vez finalizada será ocasión de comenzar a trabajar sobre la del año venidero. Para entonces quiero que vengan 4 equipos españoles y otros tantos extranjeros. Y otras muchas cosas, pero primero, la actual, que al final será brillante. Confío igualmente en que todos los medios informativos alenteis en todo momento a los que ya, por anticipado, os envío mi agradecimiento más efusivo.

Aquí queda reflejada una nota de charla. La XXIV Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca, está a punto de comenzar, sólo faltan 3 semanas, y estamos seguros de que el éxito corresponderá a los esfuerzos de organización y patrocinadores, que bien se lo merecen. Y en días próximos volveremos sobre el tema.



En presencia de la Srta. Isabel, secretaria de la organización, Marcel Klein va facilitando cuantos datos se dan a conocer en este reportaje. (Foto: VIVES)

Lea «BALEARES»

ESTA TARDE EN EL MIGUEL NADAL

## «8.º Torneo Nacional Juvenil CIDE»

Participantes: Barcelona, Soledad, Poblense y CIDE

A la serie de competiciones veraniegas que se celebran a lo largo y ancho de la isla en este cauroso mes de agosto también le ha tocado el turno a la categoría juvenil. Por octava vez se pone en juego el «Trofeo CIDE», con artísticos galardones para los cuatro participantes, que en esta nueva edición intervendrán el campeón de España C. de F. Barcelona, campeón de Baleares C. D. Soledad, Poblense y C. I. D. E.

Los encuentros eliminatorios tendrán lugar esta tarde, a par-

tir de las 7,30, en el terreno federativo, para culminar con la gran final y partido de consolación que se celebrarán mañana, sábado, en el mismo escenario, con la salvedad de que el «envite» para el tercer y cuarto puestos principiará a las 5,30, y la final a las 7,30, todo ello con miras a que cuantos aficionados tengan interés en ser testigos del primer encuentro del «Ciudad de Palma» tengan tiempo suficiente para trasladarse al Luis Sitjar.

Todo está preparado para que este sensacional certamen futbolístico

esté rodeado de la máxima espectacularidad. Todos los detalles han sido estudiados para que nada falte, alicientes que junto a la categoría de los participantes es signo de garantía de que el torneo se desarrollará y obtendrá al mismo tiempo el éxito extraordinario que merecen sus organizadores. Dado los precios populares que registrarán para todos los encuentros, es de esperar que sean muchos los aficionados que se trasladen al Miguel Nadal.

GENOVART

MONTUIRI

## OLIMPICO OJE, CAMPEON DEL GRUPO B DE JUVENILES, FINALISTA DEL «II TORNEO DE LA LUZ»

VENCIO POR 2-0 AL C. D. MONTUIRI EN UN GRAN ENCUENTRO

(Crónica de nuestro corresponsal informativo.)

Ya tenemos el primer finalista de juveniles en el «II Torneo de La Luz». El martes, por la noche, el Polideportivo Olímpico Oje de Manacor se imponía por dos tantos a cero al C. D. Montuiri, en el último encuentro del grupo B.

La contienda fue disputada a un endiablado tren que presagiamos no podrían sostener los dos contrincantes durante los ochenta minutos. No fue así, ya que lo sostuvieron hasta el final. El juego se desarrolló casi siem-



JUVENILES SINEU 1974 - 75

pre en el centro del terreno. Quizá hubiera sido justo el empate a cero; pero el Olímpico, que cuenta con una delantera fenomenal, supo aprovechar dos ocasiones para hacerse con la victoria. El público que asistió en numerosa cantidad (Es Revolt presentaba un lleno casi absoluto), disfrutó de un partido de los que gustan de verdad: fuerza, técnica, deseos enormes de victoria, emoción...

Dirigió de forma magistral la confrontación el Sr. Cardell. Por las notas apuntadas y por la trascendencia el partido se presentaba, y fue, difícil. No obstante el colegiado supo llevar a la perfección el desarrollo del mismo.

Los goles fueron obtenidos por Barceló, uno en cada período.

OLIMPICO OJE: Juanito; Acuña, Mascaró, Durán; Santa, Amen; F. Riera, Manolito, J. Riera, Cánovas y Barceló (Timogores, Oliver, A. Garau, Lladrés y J. Fullana (M. Garau, A. Fullana, Miralles, Vich y Pujol).

C. D. MONTUIRI: Llull; Llompert, Ferrer, Oliver; Rossifol, Capellá; Mayol (Amengual), Sampol (Ginard), Miroles, Poció y Ramonell.

C. D. ALGAIDA, 2

C. D. MONTUIRI, 0

(Infantiles)

Tal como viene siendo habitual en todas sus actuaciones el Sr. Rigo Payeras realizó otro perfecto arbitraje, siendo felicitado por ambos contendientes.

ALGAIDA: Isern; Pulserver, Sastre, Mulet; Mut, Ogazón; Tugores, Oliver, A. Garau, Lladrés y J. Fullana (M. Garau, A. Fullana, Miralles, Vich y Pujol).

MONTUIRI: Bennassar; Roca II, L. Miralles, Cardell; Fiol I, Oliver; Julián, M. Miralles, Ureña, Roca I y Miguelín (Isbert, Pedro Miguel y Gomila).

GOLES: Tugores en la primera parte y J. Fullana en la continuación.

COMENTARIO: Al igual que el partido de juveniles fue muy igualado este de infantiles, siendo idénticos los resultados. Los dos equipos empezaron jugando con lentitud para ir aumentando el ritmo a medida que transcurrían los minutos. Pudo el Montuiri haber conseguido algún gol, pero la buena actuación de la zaga celeste lo impidió. En relación a las actuaciones anteriores vimos muy mejorados al Montuiri y Algaida.

### CLASIFICACION FINAL DEL GRUPO B DE JUVENILES

Tras jugarse, por el sistema Liga, los seis encuentros del grupo B de juveniles la clasificación final ha quedado establecida de la siguiente forma:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Olímpico	3	3	0	0	13	3	6
Montuiri	3	2	0	1	8	4	4
Mariense	3	1	0	2	9	12	2
Sineu	3	0	0	3	3	14	0

### CLASIFICACION GENERAL DE LOS PUESTOS QUINTO AL OCTAVO

No facilitamos la clasificación final del grupo B de juveniles, puesto que aún falta la celebración del partido Cide-España, decisivo para el primer puesto y que se celebró anteayer noche.

Eso sí, ya ha quedado definitiva la clasificación global de juveniles, desde los puestos quinto al octavo, a tenor de los resultados obtenidos en su grupo por los tercer y cuarto clasificados. La de los puestos primero al cuarto se realiza, como ya saben nuestros lectores y figura en las bases, por mediación de eliminatorias entre los primer y segundo clasificados de cada grupo.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mariense	3	1	0	2	9	12	2
Porreres	3	0	1	2	6	10	1
Santañy	3	0	1	2	7	12	1
Sineu	3	0	0	3	3	14	0

## EL J. INQUENSE, BRILLANTE SUBCAMPEON DEL «I TORNEO ASISTENCIA PALMESANA»

Con gran brillantez y enorme expectación se disputó los pasados días 15 y 18 del actual, en el campo Miguel Nadal de Palma, los encuentros correspondientes al interesantísimo torneo juvenil organizado por «Asistencia Palmesana».

En el mismo tomaron parte, conforme les anunciábamos en anteriores crónicas, los equipos de S. Marcial, Levante, Asistencia Palmesana y C. D. Inquense. Siendo la actuación de estos cuatro conjuntos altamente buena, viéndose a través de los cuatro partidos brillantes jugadas, como asimismo una entrega y amor a los colores que defienden todos y cada uno de los jugadores.

El J. Inquense, plagado de jóvenes valores de nuestra inagotable cantera inquense, una cantera algo abandonada, acudió a la cita con la mayor ilusión de copar uno de los dos primeros puestos, se sabía de antemano lo difícil que resultaría dicho objetivo, pero acudió con fe, entusiasmo, entrega y responsabilidad, armas que fueron más que suficientes para vencer en el primer envite al potente C. D. Levante por cuatro tantos a tres. Después de ir perdiendo en los primeros compases del encuentro por dos tantos a cero, se igualó el tanteo primero y se superó finalmente.

En la finalista, frente al otro

vencedor; Asistencia Palmesana, el equipo inquense tuvo que doblegarse ante la mejor clase y preparación de su oponente, un oponente que se erigió en vencedor del encuentro final, como asimismo del «I Torneo Asistencia Palmesana». Mientras que el J. Inquense copaba el puesto de subcampeón, el Levante la tercera plaza y S. Marcial quedaba como farolillo rojo del torneo.

Nuestra más sincera enhorabuena a todos y cada uno de los componentes del J. Inquense por este éxito alcanzado en el «I Torneo Asistencia Palmesana».

En próximas ediciones les ofreceremos extensa entrevista con el nuevo presidente del Inquense señor Planas, como asimismo con el jugador Sosa, recientemente designado como el mejor deportista y jugador modélico.

**CHALECOS SALVAVIDAS**

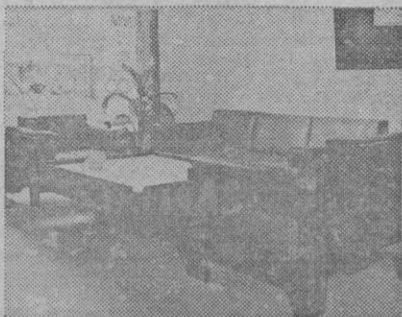
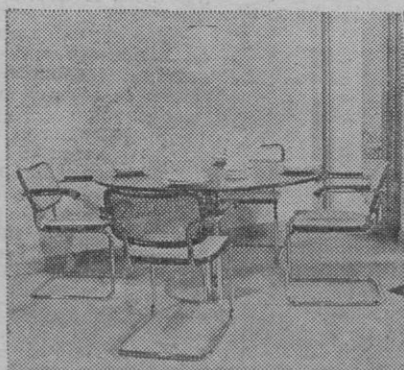
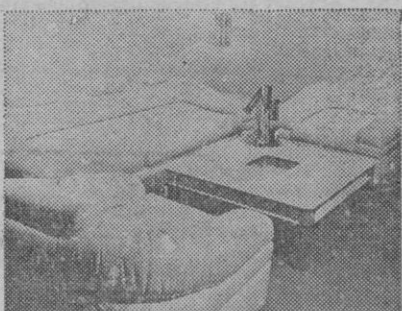
Varios modelos homologados

**CASA CODINA**

Gral. Mola, 22-Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

# NAU Liquidación por reformas

«Siempre el «diseño» ha estado a su alcance, pero pocas veces tanto como ahora.»



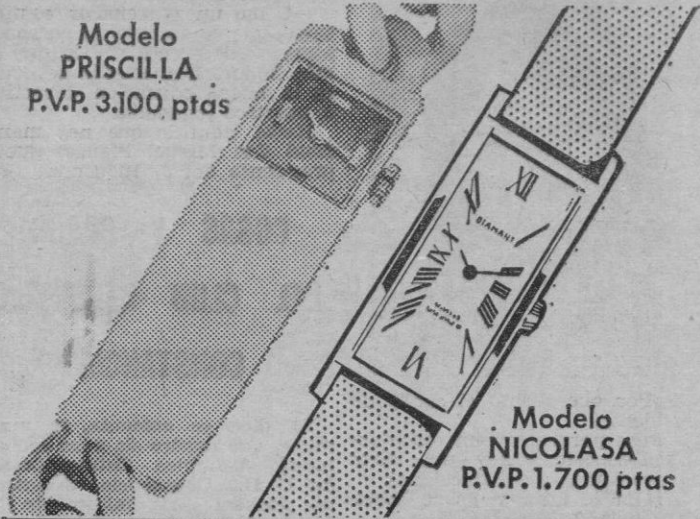
**NAU**  
arquitectura interior

Jaime III, 52-Palma-Tel. 21 20 25

# DIAMANT

## EL RELOJ RUSO

Modelo PRISCILLA  
P.V.P. 3.100 ptas



Modelo NICOLASA  
P.V.P. 1.700 ptas

# DIAMANT

MADE IN URSS

## III ANIVERSARIO C.F. AT. MOLINAR

### EL INDEPENDIENTE VENCEDOR DEL PRIMER GRAN TROFEO «JOYAS CANDE»

El pasado domingo se bajó el telón del III aniversario C.F. At. Molinar, que resultó un éxito completo. A lo largo de las cinco jornadas que duraron las competiciones participaron catorce equipos, con un total de quince partidos jugados; todo un maratón futbolístico donde participaron alevines, infantiles, juveniles y segunda regional. Hay que destacar la gran labor de toda la directiva molinarense, dando la razón a las palabras que días anteriores nos dijo nuestro amigo y presidente del C.F. At. Molinar don Sebastián Forner: "Dispongo de una directiva realmente modelo." Los hechos efectivamente lo confirman.

En segunda regional el vencedor fue el Independiente, adjudicándose el valioso trofeo de "Joyas Cande". Tras vencer primero al At. Molinar por penalties y en la final al San Francisco por un claro 5-1.

El trofeo Juan Riera para el máximo goleador del torneo fue para Gabriel Rigo, del At. Molinar, con cinco goles.

El equipo menos goleado fue el juvenil del At. Molinar, que no encajó ningún gol. Y el trofeo para el Mejor Arbitro se le otorgó al colegiado don Francisco Bauzá Giménez.

En alevines se alzó con el triunfo el At. Molinar, después de vencer al Independiente por 6-0, en un partido que hizo las delicias de los muchos espectadores, por el gran entusiasmo con que se enfrentaron ambos contendientes. En infantiles se proclamó campeón con todo merecimiento el Son Españolet, tras vencer en la final al San Marcial por 7-0, y ocupando el tercer y cuarto puestos el R. Levante y At. Molinar, respectivamente.

En juveniles la cosa ya estuvo más igualada venciendo en la final el R. Victoria al At. Molinar por penalties, después de llegar al final del tiempo reglamentario con empate a cero. El tercer y cuarto puestos correspondieron al Amasol y Soledad B, respectivamente.

### TODO PARA LA PISCINA

SU PISCINA SIN PROBLEMAS CON LOS EQUIPOS Y ACCESORIOS DE

### GISPERT

DEPURACION AGUAS  
General Riera, 34, PALMA  
Teléfono: 29 07 40

# BALONCESTO

## UN NUEVO CLUB MOLINAR RESURGE DESPUES DE LA RENOVACION DE SU JUNTA DIRECTIVA

### EQUIPOS EN TODAS LAS CATEGORIAS Y CON MUCHAS ASPIRACIONES EN EL SENIOR MASCULINO

El cambio en la Presidencia del Club Molinar, ya fue oportunamente comentado en esta sección, al ofrecer la correspondiente entrevista con el Presidente dimitido, Gabriel Palmer. Desde entonces, es Juan Riera el que ocupa este cargo y de su personalidad no importa extendernos mucho ya que es suficientemente conocido, tanto por su condición de molinarense y por sus mismas dotes de iniciativa en el terreno deportivo y es con este nuevo Presidente, con el que mantuvimos la charla que a continuación les ofrecemos:

—Ya has entrado en funciones?  
—Prácticamente desde que Gabriel Palmer lo dejó, he continuado el trabajo.

—¿Cómo encontraste al Club?  
—Así como esperaba encontrarlo, bien, aunque era necesaria una renovación.

—¿Mala gestión del anterior Presidente?

—Al contrario, Gabriel Palmer hizo mucho más de lo que pudo y que era su misión. Y gracias a su gestión, el Club tiene una economía más que aceptable.

—¿Ya tienes Junta Directiva?

—De los veteranos solamente queda Miguel Sampol y hemos dado entrada a gente joven, que al parecer tiene grandes deseos de trabajar. Actualmente cuento con un auténtico equipo de colaboradores, que es fundamental en cualquier directiva.

—Pasemos a la parte deportiva, ¿habrá más deportes en el Molinar?

—Sin olvidarnos del baloncesto, que es la base del club, volveremos a contar con un equipo de balonmano y en fecha próxima se podrá practicar el tenis, ya que nuestro deseo es construir una pista para ello.

—¿Buena perspectiva para los equipos de baloncesto?

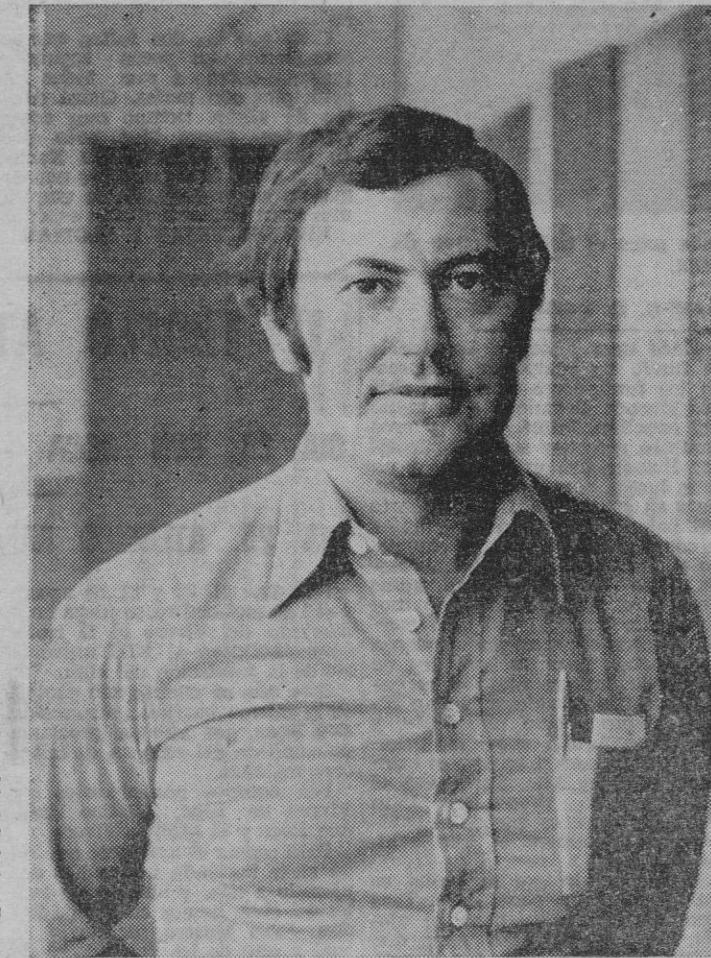
—Presentaremos equipo en todas las categorías, comenzando por el minibasket, con la única duda de si podrá ser senior o juvenil femenino, estando representado el Club en todas las categorías, salvo la excepción antes apuntada.

—Según rumores, el senior masculino será de grandes aspiraciones.

—Así es y ya pensamos en la lucha para el ascenso a III División Nacional.

—¿Ya tenéis entrenador?

—Sí. Vuelve al Club Iboleón, que ya dirigió al equipo en otra ocasión y los muchachos se en-



Juan Riera, el nuevo presidente del Club Molinar (Foto TERRADES)

—cuencran a gusto bajo sus órdenes.

—¿Cuántos jugadores han firmado?

—Mas, Trias, Mayol, Clar y Ferrer.

—Son pocos.

—Estamos haciendo gestiones con otros, como por ejemplo Fermín Bosch, que confiamos poder seguir contando con él. Aparte este, esperamos se decidan tres o

cuatro más, que de poder contar con ellos, no cabe duda podríamos formar un gran equipo.

—¿Puedo conocer sus nombres?

—A ti te los puedo decir, pero el publicarlos podría dificultar las gestiones, por lo que te los citaré con la promesa de no darlos a la publicidad hasta tanto no hayan estampado su firma.

—Prometido. ¿En qué punto se encuentran estas negociaciones?

—Cuando parecía existir acuerdo, ha surgido un Club que nos es de Palma, que al parecer les ofrece sustanciosas razones, pero repito, todavía no hay nada decidido.

—¿Más novedades?

—Además de la pista de tenis, está en proyecto la construcción de un local social, pero para ello necesitamos la ayuda de todos.

—¿No responde la barriada?

—Hay que reconocer que no lo hace como sería de desear. Salvo contadas excepciones, no se corresponde y podría ser que los vecinos no conocieran las realidades del Club Molinar. Por ello, aprovecho la ocasión para invitarlos a todos a visitar nuestro Club y como es natural, para pedirles su colaboración inscribiéndose como socios. Uno de estos días empezaremos una intensiva campaña encaminada a este fin, con la esperanza de obtener buenos resultados.

El Club Molinar, su Presidente y demás miembros del Club, de veras se lo merecen.

### DOS PARTIDOS EN EL TERRENO

#### EL TERRENO

Como ya viene siendo tradicional en las fiestas populares de la barriada de El Terreno, se disputarán dos encuentros en la pista de Nazaret, el próximo día 4 de Septiembre, en los que se disputarán dos trofeos ofrecidos por el Ayuntamiento de Palma.

En primer lugar se enfrentarán los femeninos del Español y J. Mariana y a continuación, jugarán los juniors del Español y Joven.

Como detalle a destacar, señalamos que el organizador de esos encuentros es el dinámico Bartolomé Juan, que de esta manera rompe su apartamiento del baloncesto.

### EL TORNEO "ULTIMA HORA"

Ya informamos oportunamente del torneo que patrocina "Ultima Hora" y organiza la Obra Social, Educación y Descanso, que se disputará durante los días 29, 30 y 31 del presente mes en la pista del Polideportivo "Príncipes de España".

Sólo resta añadir que en la primera jornada, a las ocho y media se enfrentarán Mallorca y San José y a continuación A. Andraitx y Patronato.

### DUDAS EN EL PEÑA MOREY

Tuvimos ocasión hace unos días de visitar Destilerías Morey, de Binisalem y como es natural salió a relucir el tema baloncesto y más concretamente la participación del citado equipo, ya que todavía no se había tratado plenamente el asunto, aunque confababa que de nuevo el equipo representativo de Binisalem estaría presente en las competiciones oficiales.

ANTONIO PUJOL

### AGRUPACION NACIONAL DE PELUQUEROS DE SEÑORAS SECCION DE BALEARES

## CURSO INTENSIVO DE FORMACION PROFESIONAL

El Centro Sindical de Formación Profesional de Peluqueros de Señoras (Agrupación Nacional de Peluqueros de Señoras - Sección Baleares), en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca DOS CURSOS intensivos de formación profesional, para atender a la preparación adecuada de Trabajadores, con especial atención a las situaciones de paro, subempleo y movimientos migratorios interiores y exteriores, los cuales tendrán lugar en este Centro del 1.º de Septiembre de 1974 al 15 de Febrero de 1975, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º—Se convocan CINCUENTA BECAS (veinticinco cada curso), para la modalidad de OFICIAL DE PELUQUERO DE SEÑORAS. No representando por lo tanto carga onerosa para los alumnos que a ellos concurren.

2.º—Condiciones que han de reunir los solicitantes:

- a) tener 18 años cumplidos en la fecha de esta convocatoria.
- b) saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de aritmética.
- c) no padecer ninguna enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

Para toda clase de información, en las oficinas del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, calle Matías Montero, 11, o en los locales de la Agrupación Nacional de Peluqueros de Señoras —Sección Baleares—, calle Padre Atanasio número, 11 (antes Capuchinos) —Edificio Plaza—, de 8 a 10.30 horas de la noche.

Palma de Mallorca, a 19 de Agosto de 1974

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235710

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

## MIRAR AL TECHO NO ES PERDER EL TIEMPO

(Cuando se trata de techos ARMSTRONG)

**Alto grado decorativo y funcional**

**Gran eficiencia acústica.**

**Sin problemas de mantenimiento**

**Sin obras en su instalación**

Pida presupuesto sin compromiso llamando a nuestros teléfonos, recibirá visita explicativa.

Distribuidor para Baleares:

# PAX S.A.

MARKETING DE LA CONSTRUCCION  
ARAGON, 110-112 NICOLAS DE PAX, 67-69 \* TELS. 22.7871-22.75.57















# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

**Ofrecen Empleo**

(31.777)  
**CAMARERAS DE PISOS, SUBCAMAREROS**  
PRECISA HOTEL LANCASTER  
Tel. 26 24 00. — Playa de Palma.

(31.791)  
**GRAN HOTEL EL CID**  
Ca'n Pastilla. — Faltan:  
CAMAREROS, AYUDANTES, FREGAPLATOS, PINCHES Y MUJERES GAENAS.  
Presentarse Jefe Personal del Hotel.

(31.773)  
**REPARAUTO, S.A.**  
Servicio oficial Fiat - Seat  
PRECISA:  
— MECANICOS OFICIALES 1.<sup>a</sup>  
— CHAPISTAS OFICIALES DE 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>  
SE OFRECE:  
— Sueldo más incentivos. Jornada de lunes a viernes.  
Interesados presentarse en C/ Aragón, s.n. (Rafal).

(31.703)  
**HOTEL VIKINGO**  
Necesita:  
AYUDANTE COMEDOR  
TRABAJO TODO EL AÑO.  
TELEFONO: 23 62 45.

(31.685)  
**HOTEL TIUNA PARK**  
En Playas de Palma. — Tel. 26 18 76  
Abierto todo el año necesita: CAMAREROS Y CAMARERAS DE COMEDOR.  
BUEN SUELDO

(31.602)  
**HOTEL OASIS**  
CA'N PASTILLA  
NECESITA:  
CAMAREROS Y AYUDANTES DE COMEDOR PERSONAL MASCULINO O FEMENINO.  
Teléfonos: 26 01 50 - 26 13 16.

(31.546)  
**CAMARERAS DE PISOS SUBCAMAREROS Y FREGAPLATOS**  
NECESITA HOTEL LANCASTER  
Tel. 26 24 00. — Playa de Palma.

(31.663)  
**AYUDANTES DE CAMARERO**  
Salario más muy buena gratificación de verano. — HOTEL OLEANDER — Playas de Palma. Frente Balneario n.º 4.

(31.883)  
**APARTOTEL MELIA MAGALUF**  
NECESITA:  
CAMARERAS PISOS  
CAMAREROS RTE.

(31.893)  
**DEPENDIENTAS**  
Para BOUTIQUE PIEL, hablando con corrección alemán, se precisan para nuestras dependencias de COSTA DE LA CALMA, PAGUERA y CAMP DE MAR. sueldo y porcentajes sobre ventas a convenir según aptitudes. — Presentarse en:  
BOUTIQUE «LAYA» — Carretera Andraitx. PAGUERA. — Junto mini-golf. — Tel. 68 68 12.

(31.859)  
**AUTOVENTAS**  
Necesita importante empresa de alimentación líder en el mercado nacional, precisa para su Delegación de Palma.  
OFRECEMOS:  
— Integración en la Compañía.  
— Trabajo en equipo.  
— Sueldo fijo.  
— Incentivos sobre ventas.  
— Grandes posibilidades de promoción.  
— Entrenamiento por parte de la Emprta.  
SE REQUIERE: Seriedad profesional, total dedicación, deseos de superación, permiso de conducir de segunda clase.  
Interesados dirigirse al Telf. 23 21 99.

(31.475)  
**ROTULISTA**  
Se precisa con carnet de conducir de 2.<sup>a</sup>  
Se precisa en importante taller de rotulación.  
C/. Alférez Gralla Lladó, 62.

(31.904)  
SE BUSCA  
**VISITADOR (A)**  
(A NIVEL DIRECCION)  
REQUERIMOS:  
— Buena presencia.  
— Don de gentes.  
— Experiencia en relaciones públicas o trato con público en general.  
— Dedicación exclusiva.  
— Vehículo propio.  
OFRECEMOS:  
— Sueldo mas comisiones  
— Trabajo fácil y muy agradable  
— Incorporación inmediata  
— Formar parte en Empresa en pleno desarrollo.  
Interesados llamar al Telf. 216805, de 10 a 13 y de 17 a 19 para solicitar entrevista.

(30.247)  
**HOTEL ILLETAS**  
Precisa: CAMAREROS, AYUDANTES CAMARERO Y PINCHES COCINA.  
TELEFONO: 23 35 45.

(31.900)  
**HOTEL GRAN MALLORCA**  
(ABIERTO TODO EL AÑO)  
Necesita CAMAREROS COMEDOR  
TELEFONO: 28 12 50

(31.890)  
**TURU, S.A.**  
NECESITA MECANICOS y VENEDORES  
Héroes de Manacor, 156.  
Teléfono 27 76 32 — Palma.

(31.866)  
**SE PRECISA**  
Mecánico Oficial 1.<sup>a</sup> para taller en Paguera. Buena remuneración. — Coches SEBASTIAN. PAGUERA. — Telf. 68 65 05

(31.895)  
SE BUSCA:  
**MUJER DE LIMPIEZA**  
De las 4 — 10 de la noche para un charcutería en Arenal.  
Llamar Telf. 29 24 71.

(31.896)  
**PATRONISTA**  
Se necesita para taller de CONFECCION DE SEÑORA. — Presentarse: calle Adrián Ferrán, 35—A. — Palma.

(31.899)  
**AYUDANTE COMEDOR**  
Se necesita urgente. BUEN SUELDO. Informes:  
HOSTAL BON ESTAR — Ciudad Jardín. Calle Mingueta, s.n.

(31.897)  
**CAMARERA DE PISOS**  
SE PRECISA. (Trabajo todo el año.) en HOTEL CAPITOL  
Plaza Rosario, 8 (centro Ciudad)

(31.924)  
**CLUB SIESTAMARINDA**  
(Menorca)  
PRECISAMOS:  
— CAMAREROS -AS COMEDOR.  
— AYUDANTES CAMAREROS.  
Ofrecemos importante retribución.  
Interesados presentarse en SIMBA, S. A. Avda. Juan March Ordinas, 10, 3.<sup>a</sup>

(31.907)  
**HOTEL BAHIA DEL SOL**  
EN STA. PONSÀ  
NECESITA URGENTEMENTE:  
— UN JEFE DE PARTIDA y  
— UN AYUDANTE DE COCINA.  
DIRIGIRSE: Sr. GIL.

(31.921)  
**HOTEL ISLA DE MALLORCA**  
PRECISA:  
— CONSERJE DE NOCHE.  
— AYUDANTE DE CAMARERO.  
INFORMES: TEL: 23 08 40.

(31.884)  
**PRECISAMOS**  
PERSONA PARA GESTIONAR Y SUPERVISAR COBROS.  
(No se trata de un cobrador)  
Exigimos: Amplios y probados informes — Dedicación absoluta. — Vehículo propio (coche o motocicleta).  
Ofrecemos: Fijo más comisión, kilometraje, inclusión en plantilla, etc.  
Interesados: Dirigirse a Sr. MULET, C/. SAN MIGUEL, 199.

(31.898)  
IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS  
Precisa para su Dpto. de Personal  
**GRADUADO SOCIAL**  
O PERSONA CON CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA SIMILARES  
Su trabajo consistirá en realizar todas las tareas administrativas de personal: Confección de recibos de salarios (mecanizado), altas y bajas liquidaciones I. N. P., partes de accidentes, permisos de trabajo, etc.  
Ofrecemos: Puesto de trabajo fijo con muchas posibilidades de promoción. Sueldo interesante, a convenir según las circunstancias del candidato.  
Interesados: manden «curriculum vitae» a Srta. ARAN C/. Ibiza, 22, 7.<sup>a</sup> B, indicando sueldo mínimo a percibir.  
Garantizamos absoluta reserva para los colocados. Contestaremos a todas las solicitudes y devolveremos toda la documentación a los no seleccionados.

(31.919)  
**GAS Y ELECTRICIDAD S.A.**  
necesita  
**PERITO O INGENIERO TECNICO ELECTRONICO**  
El candidato elegido se incorporará en el Servicio de Subestaciones ocupando el Puesto de trabajo de JEFE TURNO TELEMANDO, que básicamente consiste en adecuar el funcionamiento del Telemando con las informaciones del telecontrol, adquisición de datos y tratamiento de la información y de acuerdo con las Normas del Sistema de Distribución y Transporte de la Red, así como programar y coordinar las maniobras de 15/66 kV, bajo las órdenes directas del Jefe del Centro de Maniobras y con la colaboración de los Cuadrillas. Remuneración de 280.000 a 300.000 ptas. netas anuales; esta retribución es orientativa y, por tanto, revisable según las circunstancias del candidato.  
Solicitudes e informes:

**EDIFICIO G.E.S.A.**  
DEPTO. DE PERSONAL  
c/ Juan Maragall  
PALMA de MALLORCA

(31.173)  
**HOTEL PLAYA CALA MILLOR**  
Precisa:  
CAMAREROS—AS COMEDOR  
AYUDANTES COMEDOR y BAR.  
CAMARERAS DE PISOS  
PINCHES Y FREGAPLATOS  
Informes Sr. Boyero. Tel. 56 70 75 ó presentarse en el mismo Hotel.

(30.861)  
**IMPORTANTE CADENA HOTELERA**  
PRECISA:  
— Camareras de pisos.  
— Mujeres limpieza.  
— Camareros comedor y bar.  
— Pinches y fregaplatos.  
Sueldos máximos. Posibilidad trabajo todo el año. Proporcionaremos trabajo en el mismo hotel a los maridos o novios de las interesadas  
Informes: Sr. Tomás. Tel. 29 20 00.

(31.528)  
**VENEDORES OPORTUNIDAD**  
Para ocuparse de la promoción, publicidad y venta en exclusiva, de un complejo de viviendas en Magalluf, empresa constructora precisa de los servicios de un  
**EXPERTO VENDEDOR**  
CURRICULUM VITAE completo al apartado 33  
Garantizamos absoluta reserva para los colocados.

(31.558)  
**HOTEL 4 ESTRELLAS**  
PRECISA:  
— CAMAREROS.  
— AYUDANTES CAMAREROS.  
— LAVANDERO.  
— PINCHES.  
— LENCERA.  
Buen ambiente de trabajo.  
Sueldo a convenir.  
Presentarse en Jaime III, 108, 1.<sup>a</sup> C.  
De 4'30 a 6 de la tarde.

(31.820)  
**HOTEL PLAYA GOLF**  
Playa de Palma  
NECESITA:  
— AYUDANTES COMEDOR.  
— APRENDICES COMEDOR.  
Dirigirse al mismo Hotel Tel. 26 26 50.  
ABIERTO TODO EL AÑO

(31.922)  
**HOTEL ARENAL PARK**  
C/. P. Bartolomé Salvá (Arenal).  
Precisa: TELEFONISTA  
Interesadas presentarse en el hotel. Tel. 261950

**OTRAS SECCIONES**

**Hospedajes**  
HABITACIONES céntricas todo confort. Razón: Teléfono 215693. (10)  
ALQUILO habitación matrimonio solo, señorita o señora derecho cocina y duchas. Héroes Manacor, 185 bajo, izquierda. (16)  
PENSION habitación caballero Plaza Barcelona, 2, 1.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> Frente Fortí. (11)  
ALQUILO habitación caballero Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4.<sup>a</sup> A. (10)  
ALQUILO habitaciones individuales señoritas formales derecho cocina. Teléfono 22286. (10)  
SE ALQUILAN habitaciones para hombres Tel. 276468, calle Aragón 493, 2.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup>. (12)  
ARENAL Alquiler habitación doble y simple en chalet muy tranquilo Agua caliente y baño Terraza y jardín. Tel. 260883 (19)  
HOSTAL TEMPLE. Habitaciones confortables, calle Temple núm 17. Teléfono 22643.

HABITACIONES económicas agua caliente baño. Informes Mosserrat, 40. (10)  
HABITACION caballero, 40 diarias. Duchas. Pons y Gallarza, 106. (10)

**Música**  
PROFESIONAL se ofrece bajista doblando saxofón y ríacol para conjunto con trabajo. Teléfono 294729. (14)  
BAJISTA con experiencia para conjunto con trabajo se necesita urgente. Presentarse: Luis Martí, 223, 4.<sup>a</sup> C. De 14 a 15 horas. (21)  
URGENTE: Necesitamos joven bajista doblando instrumento viento, para conjunto profesional. Trabajo asegurado todo el año. Abstenerse personas que no dominen bien el bajo-guitarra. Llamen al señor Antonio. Tel 210441. (30)  
SE OFRECE. Guitarrista que canta Abstenerse si no es grupo con trabajo. Informes de 2 h. a 3h. Teléfono 25016. (20)  
VENDIC órgano eléctrico o cambio por piano, 30.000 ptas calle San Rafael, 283 (13)  
BAJISTA cantor guitarra rítmica aceptaría trabajo «ljo hotel» Telf. 215693. (10)  
TRADUCTORA pública francés, se ofrece. Luis Fábregas, núm. 9 2do. B. (11)

**Pérdidas**  
ATENCION Veterinarios y peluqueros perros: hace un mes perdida perrita canela clara cruzada Koker, atiende por Greta. Suplicamos llamen 222468. Recomendamos pensarnos. (21)  
PERDIDO Boxer zona San Agustín. Atiende por Flap. Se gratificará. Telf. 235946. (12)

EXTRAVIADO coche Simca 1100 Matrícula M 493.762. Llamar al Telf. 686696. Se gratificará (13)  
EXTRAVIADO reloj Omega señora Gratificaré. Plaza París, 1, 4.<sup>a</sup> A. (10)  
**Mudanzas y Transportes**  
MUDANZAS TRANSPORTES 1. MUI Traslados pianos. Rullán 3 Telf 278044

**CAMIONES POL**  
SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS  
Tels. 274067 - 275026

CAMIONES GRUA. Camiones Grúa gran tonelaje Guarda muebles Transportes BAUZA calle Jesús 71. Telf. 252716 (15)

**TRANSPORTES GALMES**  
camiones y camiones JRUA Tel. 211369 2424 «exp» Bauza

**Enseñanzas**  
NORTE IDIOMAS. Eficacísimos cursos audiovisuales. Vd aprenderá rápidamente: Inglés Francés, Alemán ruso Escribir o telegrafear Pérez Galdós. 25. Telf. 27886 (20)

INTERIORS carvamar. cursos verano e invierno, Bachillerato y Básicas, ACADEMIA POLITECNICA Anselmo Clavé 45 4 (15)

INGLES: Clases particulares y grupos reducidos; zona Plaza España 217762 (10)

MAESTRA, plan 67, ofrece cursos colegios, próximo curso. Experiencia: Teléfono 279262 De 9 a 14. (15)

CLASES IDIOMAS: inglés, francés, alemán, para auténticos necesitados, enseñanza garantizada C/. Font y Monteros, 64 piso 4.<sup>a</sup> (17)

**Radio y TV**  
¿NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al 276938, le solucionaremos su problema rápidamente (10)  
REPARAMOS elevadores, ascensores Servicio domicilio rápido y garantizado Teléfono 277025

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio Telf 274468. (10)

ANTENAS T.V. individuales y colectivas instalaciones y reparaciones garantizadas. LASEL calle Juan Crespi 35 Tel. 234304

REPARACIONES TV. domicilio instalaciones, reparación antenas SATELSA BALEAR Escultor Galmes. 291267 (12)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO, Calle Francisco Martí Móra, 80. Telf 237225. (12)

V. ELECTUR. Servicio técnico oficial. Pasaje Cap Curt, 4. Tlf. 272606. Palma. (13)



**MAS DE 200 MILLONES DE PESETAS**

**DEUDA TOTAL DE LA «COURT LINE» A UNOS DOSCIENTOS ESTABLECIMIENTOS ESPAÑOLES**

MADRID, 22. (Pyresa). — El Ministerio de Información y Turismo ha hecho pública la siguiente nota:

«A pesar de las dificultades que entraña la determinación de los efectos derivados de la quiebra del tour operator británico «Court Line», se estima que se poseen ya cifras próximas a la realidad sobre la deuda total originada en el sector turístico nacional. De las encuestas llevadas a cabo por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo en las once provincias afectadas se deduce que los créditos ascienden a una cantidad superior a los 202 millones de pesetas, relativa a un conjunto cercano a los 200 establecimientos.

En estas nuevas cifras sigue destacando Baleares, como zona más afectada, con una deuda total de 114 millones de pesetas, referida a 109 establecimientos turísticos.

Según en importancia las provincias de Tarragona, Barcelona y Alicante en las que la mayor incidencia ha producido en los núcleos de Salou, Calella y Benidorm con deudas totales de 21, 19 y 17 millones de pesetas, respectivamente.

Las cantidades adeudadas alcanzan menores niveles en las provincias de Gerona, Málaga, Tenerife, Almería, Las Palmas y Murcia

**REUNIÓN DE TRABAJO**

Por otro lado y tal como había sido programado, los representantes de la Asociación Británica de Agentes de Viajes (ABTA) se han

**Baleares la zona más afectada, con un total de 114 millones**

**La representación de ABTA dará a conocer hoy su decisión en nueva sesión de trabajo**

reunido esta mañana en el Ministerio de Información y Turismo con el Comisario Nacional de Turismo, don Luis Perona Larraz, y las representaciones del Sindicato Nacional de Turismo y Hostelería y principales industrias afectadas con motivo de la quiebra de la compañía «Court Line». La representación británica estaba formada por los sres. Corkhill, Cattermole y Pérez, directores del «Fondo de garantía de los tour operadores ingleses» y administrador de la operación de repatriación, respectivamente. La parte española estaba integrada por 41 industriales de las principales regiones turísticas nacionales.

Durante la reunión que se celebró a lo largo de todo el día se expusieron los puntos de vista de ambas partes y, en un clima de

amistad y comprensión fueron apuntados los argumentos justificantes de las actuaciones desarrolladas durante estos días tras el

cese de las operaciones de la compañía «Court Line».

El Ministro de Información y Turismo ha seguido muy de cerca

el desarrollo de las conversaciones girando las instrucciones pertinentes al Comisario Nacional de Turismo.

Los representantes de la Asociación Británica de Agentes de Viajes han tomado contacto con otros miembros del grupo en Londres y con la Embajada británica en España, quedando pendientes de la que «ABTA» estudiará a lo largo de esta noche y se conocerá en la reunión de Madrid que continuará mañana.

En resumen puede afirmarse que se aprecia un claro progreso de entendimiento y las acciones hasta ahora desarrolladas conducen a una solución positiva para la continuidad de la corriente turística inglesa hacia España.

Los hoteleros presentes han manifestado su profunda satisfacción por la decidida postura del Ministerio de Información y Turismo en la defensa de sus intereses.

**Los conservadores piden investigación judicial sobre las causas de la quiebra**

LONDRES, 22. (Efe). — El partido conservador ha reiterado hoy sus peticiones de una investiga-

ción judicial independiente en torno a las causas que determinaron la quiebra de la empresa turística «Court Line».

El portavoz de la oposición en asuntos de industria, Eldon Griffiths, declaró esta tarde, después de una entrevista con representantes del personal de «Court Line», que tiene en su poder nueva información que hace aún más necesaria una investigación independiente sobre la forma en que el Gobierno condujo el asunto, produciéndose una situación en la que, a pesar de que el Gobierno sabía la realidad del problema, se aparentó dar confianza al público y proveedores de la empresa.

Por su parte, el portavoz conservador de Comercio, Michael Heseltine, aseguró que la investigación oficial anunciada por el Gobierno no es suficiente, puesto que no tiene garantía de imparcialidad ni se podrá llegar a la raíz del asunto.

Eldon Griffiths se entrevistará esta noche con directivos de la «Court Line» y representantes del aeropuerto de Luton — lugar de operaciones aéreas de la empresa quebrada —, para determinar más detalles en torno a la quiebra.

Por su parte, un diputado laborista se dirigió al jefe conservador Edward Heath, pidiéndole indique los lazos existentes entre el partido conservador y la «Court

Line», ya que, según una información de prensa, esta empresa contribuyó a la campaña electoral conservadora, y puso un avión a disposición de Heath durante la misma.

Los representantes de los pilotos, personal de vuelo y de tierra y empleados administrativos de la empresa se entrevistaron con elementos del partido conservador, por no estar de acuerdo con la forma cómo lleva el Gobierno las gestiones de su paro forzoso.

**QUIEBRA**

**OTRA COMPAÑIA**

LONDRES, 22. (Efe). — La agencia de Viajes Tabberer Travel

Agency, con sede en Slough, en Warwickshire, cesará sus operaciones comerciales a partir de medianoche de hoy, jueves.

La compañía operaba a través de Solair Holidays, y usaba a la Monarch Airlines para sus vuelos a Vancouver y Toronto.

Un total de ochocientas personas que habían hecho reservas con la compañía, se han quedado en Canadá sin poder regresar. Un portavoz de la Asociación Británica de Agentes de Viajes ha manifestado en Birmingham que se están realizando planes para traer al Reino Unido a los turistas que permanecen en Canadá.

Los últimos turistas que han volado con contratos con la Tabberer llegaron anoche a Manchester.

**MONTAÑEROS DE LA O.J.E. EN QUITO**

**CORONARON EL VOLCAN COTOPAX (5.900 METROS)**

MADRID, 22. (Pyresa). — Según noticias procedentes de Quito, una expedición de la O. J. E. de Castellón ha coronado el volcán Cotopax (5.900 metros), el más alto de Ecuador.

Los cuatro jóvenes montañeros que componen el grupo han establecido el campamento base en Quito, y se preparan ahora para la ascensión al Ilinaza sur e Ilinaza norte, en escalada de roca; y también tienen previsto acometer la ascensión al Chimborazo, de 6.310 metros.

**PARA COBRARLO MAS CARO**

**KUWAIT REDUCE SU PRODUCCION DE PETROLEO**

BEIRUT, 22. (Pyresa-FT). — Kuwait ha reducido su producción petrolífera durante el mes de agosto y pretende reducirla aún más durante los dos próximos meses, ha declarado el Ministro kuwaití del Petróleo, Abdel Rahman al Attiqi, en una entrevista que publica el semanario «As Sayyad» en su último número.

«Si los precios son determinados por el juego de la oferta y la demanda —dice el Ministro— reduciremos la oferta de nuestro crudo para incrementar la demanda». Después de asegurar que Kuwait prefiere guardar su petróleo hasta que los precios mejoren, el señor Al Attiqi añadió: «No estamos preparados para hacer el juego a las grandes compañías, de forma que incrementen sus ganancias a costa de nuestra producción».

Tras declarar que todos los argumentos en favor de la reducción del precio del petróleo no le parecen convincentes y negar que esa puede ser una solución para estabilizar la crisis montañera internacional, el Ministro se pregunta: ¿Por qué tenemos que cargar con la responsabilidad de ayudar a los Estados Unidos a resolver sus problemas económicos? Cuando los Estados árabes eran pobres y nuestro petróleo se vendía barato, ¿qué ayuda nos prestó Estados Unidos? Además, ¿qué garantía tenemos de que en el caso de que redujéramos el precio del petróleo se reduciría también el de los productos industriales que importamos de Estados Unidos y otros países?»

**CEBOS DE PESCA**

**TAPICERIAS MIKAR:** Comunica a sus clientes y al público en general, que este fin de semana no dispondrá de «gusanos» para pesca, debido a las irregularidades en los envíos (falta de calidad y cantidad) hemos tomado la decisión de no tener dicho artículo hasta no vengan las cajas con un mínimo de 7 gusanos, con el fin de no engañar a nadie involuntariamente, ya que dichas irregularidades son totalmente ajenas a nuestros deseos.

Deseamos y rogamos nos disculpen los pescadores a quienes hayamos molestado con nuestros pasados servicios, actualmente preferimos no vender que continuar sirviendo conciencia cebo en malas condiciones y con tan poca cantidad.

Tan pronto logremos poder disponer de cajas de cebo con la cantidad citada o sea 7 gusanos por caja, reanudaremos la venta del citado artículo.

Esperamos y deseamos que esta decisión sea en beneficio del público en general.

**TAPICERIAS MIKAR**

Se adhiere a esta decisión:

**DEPORTES GRAN PRIX**

**Lea «BALEARES»**

**HIPERMUEBLE**  
c/ manos, 102 - ES FORTI

EL PRIMER SUPERMERCADO DEL MUEBLE EN MALLORCA

**GRANDES REBAJAS DE VERANO**

litera lacada	5.400,-
Mesita para centro	1.500,-
Tresillo cama de Skai	12.300,-
Tresillo de Skai para 5 plazas	7.900,-
Taquillón para recibidor lacado	4.000,-
Comedor moderno con 6 sillas incluidas	24.950,-
Tresillo para 5 plazas en Terciopelo Dolan	18.000,-
Dormitorio Juvenil todo completo lacado bicolor	20.225,-
Dormitorio Matrimonio moderno, con rinconera lacado bicolor	28.750,-

FACILIDADES DE PAGO

**ROMPEMOS PRECIOS!**  
Incluso los más bajos!

SERVICIO DE ENTREGA IMPECABLE COMPLETO Y RAPIDO